

Neurospin et  
Soleil en activité !

# Gifinfos

mensuel municipal d'informations - N°325 - février 2007



L'école maternelle  
des Neuveries  
a mis la " Main  
à la pâte "

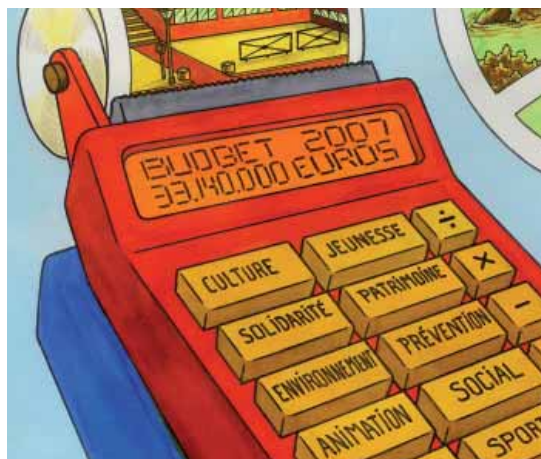


Du Ska punk avec  
Los Tres Puntos



## Budget : bilan et projets





| *Voté en décembre dernier, le budget 2007 s'inscrit dans la continuité des années précédentes : cet éclairage sur le budget communal est suivi d'une rétrospective financière des années 2001 à 2006 (p. 6-11).*



| *Près de 850 000 personnes souffrent actuellement de la maladie d'Alzheimer en France, déclarée " grande cause nationale " de l'année 2007. Le point sur la maladie en pages 16 et 17.*



| *Découvrez toute l'actualité culturelle du mois en pages 18, 19, 20.*

## 3 éditorial

---

## 4 vie municipale

---

- | Les échos du conseil
- | Les élus à votre écoute

## 5 courrier des Giffois

---

## 6 dossier

---

- | Budget 2007 : la concrétisation d'un engagement

## 12 sciences

---

- | Le cerveau, la lumière et la matière

## 16 santé

---

- | La maladie d'Alzheimer

## 18 culture

---

## 21 actualités

---

## 26 point de vue

---

- | La page des élus de l'opposition

## 27 associations

---

## 33 pratique

---

## 34 agenda

---

# Conforter, innover, rénover, encourager, avancer, embellir...



Tels pourraient être les mots clés du budget communal voté pour l'année 2007. Le dossier de ce mois vous en donne une présentation concrète au travers d'exemples qui illustrent l'action de la municipalité.

Cette année, les investissements sont à nouveau importants, les taux d'imposition restent stables pour la cinquième année consécutive et les indicateurs financiers sont bons.

La préparation du budget n'est cependant pas un exercice facile. Il s'agit de recenser les différents besoins, d'apporter les nécessaires arbitrages et d'équilibrer recettes et dépenses.

Mais l'exercice ne s'arrête pas après le vote du budget par le conseil municipal. Tout au long de l'année l'effort est permanent pour que les dépenses restent conformes aux prévisions et que les recettes qui les permettent se réalisent.

Ainsi, de manière constante, au travers de la recherche active de subventions, de l'optimisation des moyens et de la mise en concurrence des prestataires, la municipalité a pu respecter les engagements pris.

Parce qu'un budget dépend pour une part des choix faits dans le passé et a des incidences sur les exercices des années à venir, Gif infos a souhaité, en complément du détail du budget 2007, présenter l'évolution des finances communales depuis plusieurs années.

Vous constaterez qu'année après année, les grands équilibres financiers sont respectés, gages de la capacité à concrétiser les projets.

“ **Concrétiser les projets  
et maintenir les équilibres  
financiers** ”

**Pierre-Yves Zygn**  
Maire-adjoint chargé des finances



Echos du conseil

# La séance du 19 décembre 2006

## Affaires financières

Le conseil a approuvé le budget primitif du budget principal qui s'élève en dépenses et en recettes à 23 850 420 u en section de fonctionnement et à 9 294 195 u en section d'investissement, ainsi que les budgets annexes de la régie publicitaire et de l'assainissement.

Il a décidé de maintenir pour 2007 les taux de fiscalité locale (taxe d'habitation et taxes foncières) au niveau de 2006.

Il a approuvé les subventions 2007 pour les associations et autres organismes pour un montant total de 1 320 142 u.

## Intercommunalité

Le conseil municipal n'a pas accepté l'extension du périmètre de la Communauté d'agglomération du plateau de Saclay (CAPS) à la commune des Ulis.

## Affaires économiques et emploi

Le conseil a décidé d'attribuer une subvention à l'association Gif Dynamique pour l'organisation de la foire gourmande et artisanale et à l'association des commerçants du Plateau pour l'organisation d'animations de fin d'année.

## Prévention

Le conseil a décidé de la participation de la commune au dispositif " Ville Vie vacances " pour 2007 et sollicité l'octroi d'une subvention auprès de l'État.

Il a décidé de reverser à la Maison des jeunes et de la culture " Cyrano " la subvention de 3 150 u allouée par la Direction régionale des affaires sanitaires et sociales d'Ile-de-France au titre du Plan régional de santé publique.

## Politique jeunesse

Le Conseil a décidé d'allouer une subvention exceptionnelle de 6 097 u à la MJC-Cyrano au titre des quatre concerts " Terrasse jeunes " organisés en 2005-2006.

## Affaires culturelles

Le conseil a décidé d'allouer des subventions exceptionnelles à des associations : 500 u à la Fédération de parents d'élèves de l'enseignement public, 720 u à l'association Arabesque-À cœur joie, 800 u à l'association Mao Mande Percussions et 400 u à l'association Arts colegram.

Il a approuvé la convention de mise en résidence artistique de l'orchestre l'Odyssée symphonique.

## Sports

Le conseil a approuvé les tarifs du golf de Gif-Chevry pour l'année 2007.

## Affaires foncières

Le conseil a décidé de vendre au Syndicat intercommunal pour l'aménagement hydraulique de la vallée de l'Yvette (SIAHVVY), au prix de 17 190 u, un terrain communal situé sur la commune de Gometz-le-Châtel, nécessaire à l'aménagement du bassin de rétention de Frileuse.

## Travaux

Il a sollicité de la Région d'Ile-de-France une subvention, au taux maximum :

■ au titre du dispositif régional relatif à l'éco-mobilité des scolaires pour la réalisation des travaux d'aménagement pour les secteurs scolaires des Neuveries/ collège des Goussons, des Sablons et de la Feuillarde,

■ au titre du programme d'aménagement du centre culturel communal MJC-Cyrano. Il a sollicité du département de l'Essonne une subvention, au taux maximum pour l'aménagement d'un espace paysager de promenade et de détente au sein du quartier de Courcelle. n

**Retrouvez le compte rendu succinct sur les panneaux d'affichage de la mairie et sur le site Internet :**

**PROCHAIN CONSEIL**  
**Mardi 13 mars à 21h**  
**Salle du conseil**

## A votre écoute

**Michel Bournat**, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 69 18 69 04.

### Christine Mercier

(Enfance et scolaire)  
vous reçoit à la mairie le mardi et le mercredi de 9h à 12h.

### André Colson

(Fêtes et cérémonies, état civil, commissions sécurité et accessibilité)  
vous reçoit à la mairie le vendredi 23 février, de 10h à 12h et sur rendez-vous.

### Philippe de Rouffignac

(Enfance et Jeunesse)  
vous reçoit à la bibliothèque de l'Abbaye le samedi 24 février de 10h30 à 12h, et sur rendez-vous.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 69 18 69 18.

### Pierre-Yves Zigna

(Finances, informatique)

### Michel Barret

(Communication, prévention, sécurité, transports)

### Jean-Pierre Bouriot

(Urbanisme, affaires foncières, travaux)

### Dimitri Tchoreloff

(Sports)

### Martine Lapoumeyroulie

(Action sociale)

### François Magdalena

(Culture, archives-documentation)

### Brigitte Bale

(Personnel, économie et commerce)

■ **Michèle Gaspalou**, conseillère régionale d'Ile-de-France, reçoit sur rendez-vous (06 87 40 27 29).

■ **Pierre Lasbordes**, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit les lundis 5 février et 5 mars de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 19 février de 16h30 à 18h à la mairie-annexe.

Site officiel de Pierre Lasbordes :  
[www.lasbordes.fr](http://www.lasbordes.fr)

## Les habitants nous écrivent...

# Travaux et aménagements à Belleville

★ *Des travaux vont avoir lieu prochainement autour de l'école de Belleville. Est-ce que les riverains vont être consultés sur ces aménagements ?* n

*Un habitant de Belleville*

**E**ffectivement, après l'avenue des Carrières en 2005 et l'avenue du Panorama en 2006 ce sont les avenues des Chênes, du Château, des Cigales et la partie de l'avenue Centrale située entre ces deux dernières qui seront concernées en 2007. Les travaux consisteront en la réfection de la chaussée et des trottoirs, l'enfouissement des réseaux aériens, la réfection du réseau d'assainissement et la création d'un dépose-minute pour améliorer la sécurité à proximité de l'école de Belleville. À la suite de la réunion du



conseil de quartier, qui s'est tenue récemment, les habitants du quartier sont invités à une réunion de présentation du projet le 8 février à 21 heures à la mairie-annexe. À cette occasion, ils pourront formuler leurs suggestions. n

### Signalétique urbaine

★ *Lors de rencontres sportives les équipes extérieures ont souvent du mal à trouver le lieu de la rencontre. Est-il prévu d'améliorer ou de créer une signalétique des équipements publics ?* n

*Un dirigeant de club sportif*

## Mieux se repérer dans la ville

Au fil des ans la signalétique urbaine des équipements, mais également d'autres lieux, a vu fleurir des panneaux pour répondre à des besoins ponctuels. Force est de constater que cette signalétique est à la fois peu homogène et incomplète. Pour cette raison la refonte de la signalétique a été engagée au travers d'une étude qui est en cours et dont

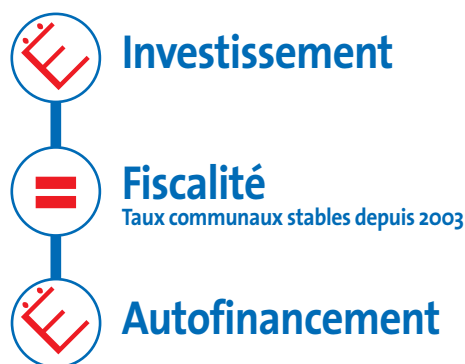
la première partie, le diagnostic, est aujourd'hui achevée. Elle se poursuivra par les propositions d'implantation et de choix des modèles de panneaux. Une réunion sera organisée dans les prochaines semaines avec les conseils de quartier pour recueillir leur avis sur ce sujet et les aménagements seront réalisés en fin d'année. n



Budget 2007

# La concrétisation d'un engagement

*Voté en décembre dernier, le budget 2007 s'inscrit dans la continuité des années précédentes.*



**L**e budget 2007 reflète les engagements politiques pris par la municipalité et exprime trois priorités :

- le maintien de la fiscalité locale et le respect des grands équilibres financiers,
- l'amélioration constante de la qualité des services rendus aux habitants,
- l'entretien, la rénovation et la modernisation du patrimoine communal ainsi que la réalisation de nouveaux équipements adaptés aux besoins des Giffois.

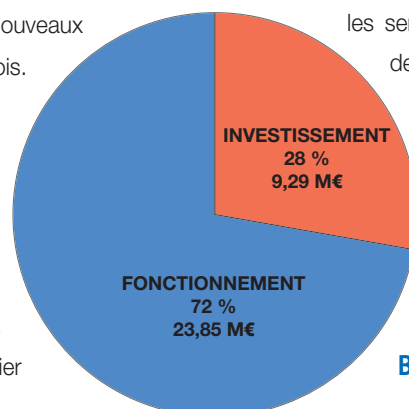
## Garantir la stabilité des taux communaux et le respect des grands équilibres financiers

Identiques depuis 2003, les taux communaux pour les taxes locales - Habitation, Foncier

bâti, Foncier non-bâti - resteront stables en 2007 pour la cinquième année consécutive.

La ville a une pression fiscale modérée sur les foyers giffois, inférieure de 8 % à la moyenne régionale (Ile-de-France) des communes de plus de 10 000 habitants, y compris la fiscalité syndicale (SIEVYB).

Les finances communales permettent à la fois d'améliorer les services rendus à la population et de financer des projets d'équipements ambitieux, sans pour autant hypothéquer l'avenir : les indicateurs du baromètre financier de la ville, comme le haut niveau d'épargne et d'investissement ou la capacité de désendettement confortable, illustrent la bonne santé des finances de la commune.



Budget 2007

## Enrichir l'offre des services à la population

Chaque année, le niveau et la qualité des prestations sont examinés. Les actions engagées ces dernières années dans les différents domaines de la vie locale (scolaire et péri-scolaire, culturel, social, sportif, petite enfance, jeunesse...) sont maintenues et enrichies.

En 2007, la palette des services offerts est complétée et de nouveaux projets sont initiés.

Quelques exemples :

### I Vie culturelle

#### CONFORTER

La ville renforce son soutien financier à l'École d'art et de musiques pour tous (EAMT).

#### INNOVER

Dès ce mois, la commune accueille en résidence, pour une durée de 3 ans, l'orchestre " l'Odyssée symphonique ", une formation de grande taille (55 musiciens) principalement dédiée aux œuvres de musique symphonique depuis la fin du XVIIème siècle (plus d'informations dans les pages culturelles du Gif infos de janvier). En novembre prochain, la scène de La Terrasse accueillera la célèbre danseuse et chorégraphe Marie-Claude Pietragalla.

### I Vie sociale

#### ASSISTER

La commune renouvelle son appui à l'Association de maintien à domicile (ASMAD) destinée à répondre aux besoins des personnes âgées, malades ou handicapées par le biais de services comme l'aide dans les tâches quotidiennes et la garde de nuit ou encore le portage des repas à domicile.

#### PROGRESSER

Un diagnostic sur les conditions d'accessibilité des équipements publics de la commune sera réalisé dans le cadre de la loi sur l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées.

### I Enfance et jeunesse

#### MAINTENIR

Malgré le retrait du Conseil général, la ville a décidé de renouveler son engagement en faveur du soutien scolaire dans les écoles élémentaires par le biais du dispositif " Gif objectif réussite scolaire ".

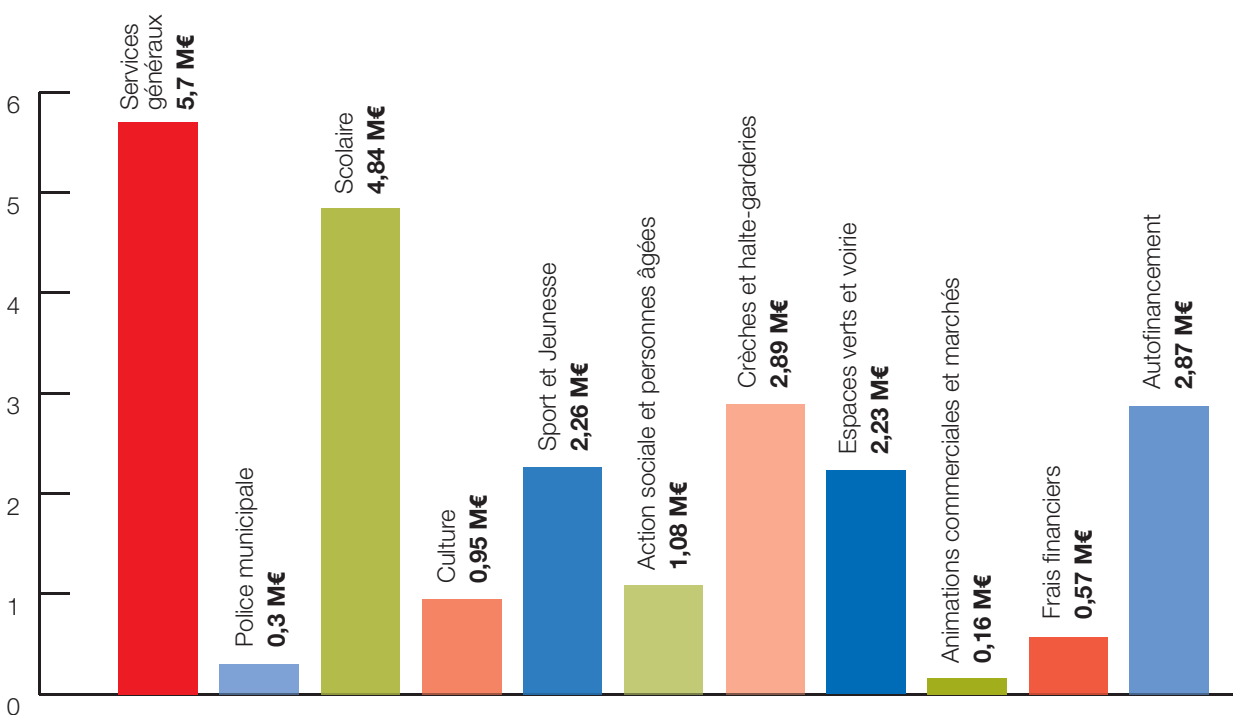
#### INITIER

La première phase du plan " Éco-mobilité " sera lancée à la rentrée scolaire de septembre avec tous les partenaires scolaires.

#### ENRICHIR

L'offre de séjours et de mini-séjours à destination des jeunes sera diversifiée et étoffée.

## Destination des dépenses de fonctionnement par secteur d'activité (en millions d'euros)



**I Animations**

**ENCOURAGER**

Les manifestations telles que la Fête des artistes, Gif en fête, le Forum des associations, la Fête de la science, un Noël à Gif... sont, bien sûr, reconduites pour 2007. Elles ont un rôle important, rythment les saisons et constituent des temps forts de la vie locale.

**INVENTER**

Une action spécifique " petite enfance " sera mise en place dans le courant de l'année.

**Mettre en valeur le patrimoine et réaliser de nouveaux équipements**

L'entretien préventif du patrimoine communal est un axe politique fort ; cette orientation est maintenue et les efforts déployés depuis 4 ans permettent de stabiliser les budgets d'entretien.

Après le financement du centre socio-culturel, de l'établissement petite enfance des Prés Mouchards ou encore des tennis couverts de Courcelle sur le budget 2006, la ville poursuit, cette année encore, sa politique volontariste en matière d'équipement.

Morceaux choisis :

**AVANCER**

Le programme de réhabilitation de la voirie du quartier de Belleville avec la 3ème tranche des travaux qui concerneront les avenues du Château, des Chênes, des Cigales et la création d'un dépose-minute près de l'école.

**RESTAURER**

La restructuration des locaux de la MJC-Cyrano par le biais de travaux échelonnés et budgétés sur deux années, 2007 et 2008.

**TRANSFORMER**

La signalétique sera repensée afin de faciliter les déplacements et la localisation des principaux lieux et équipements publics de la ville.

**EMBELLIR**

Certains espaces du domaine public vont bénéficier d'importants travaux :

- | la place du Chapitre : suite à la réalisation du nouveau centre socio-culturel, la place sera réaménagée ;
- | les liaisons douces dans le quartier des Neuveries vont

être renouvelées, dans le cadre de la mise en place du plan Eco-mobilité ;

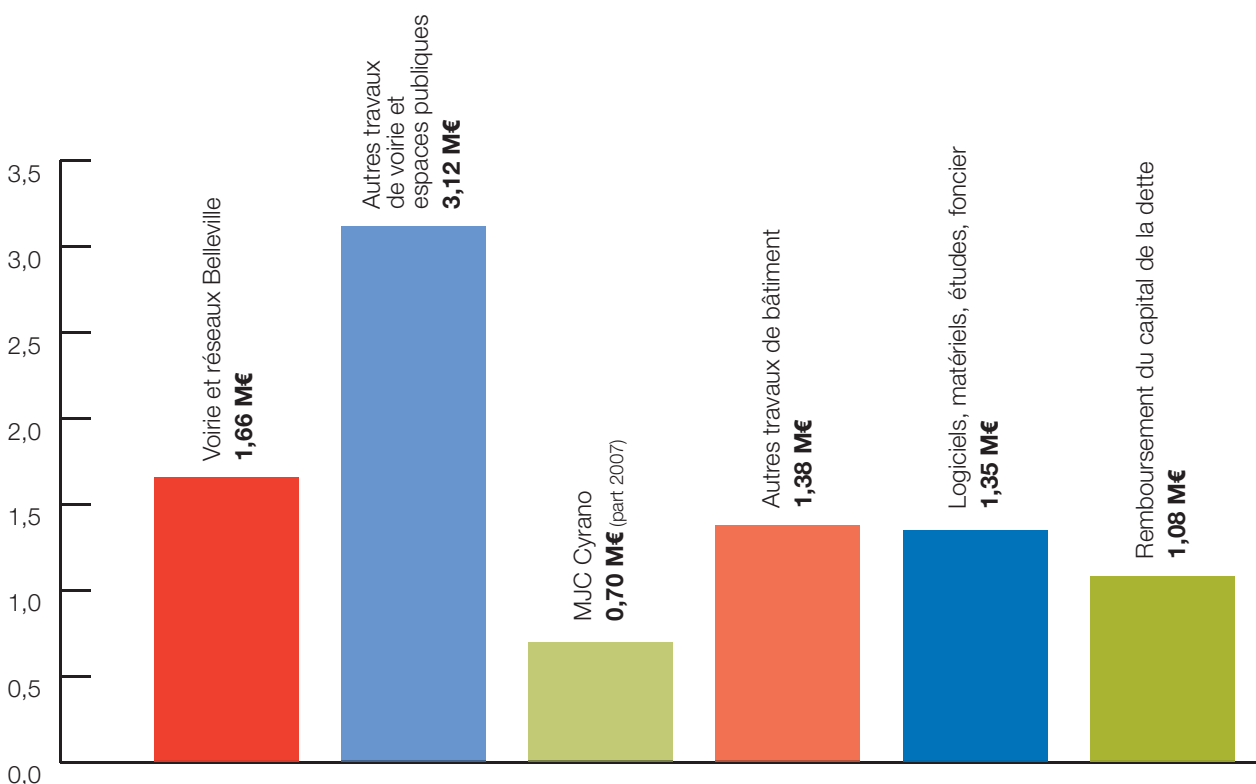
- | les sentiers piétonniers du quartier de Courcelle vont être renouvelés dans un secteur allant de la rue Fernand Léger à la rue du Val de Courcelle. n

**Subventions aux associations et autres organismes : 1 527 370 y**

<b>CULTURE</b>	<b>558 000 y</b>
<b>dont :</b>	
École Nationale de Musique et de Danse	<b>207 000 y</b>
MJC-Cyrano	<b>193 000 y</b>
École d'Art et de Musique pour tous	<b>46 000 y</b>
Club Chevy 2	<b>30 000 y</b>
Central cinéma	<b>30 000 y</b>
Odyssée Symphonique	<b>20 000 y</b>
<b>SOCIAL</b>	<b>596 880 y</b>
<b>dont :</b>	
Centre communal d'action sociale	<b>368 000 y</b>
Association de service de maintien à domicile	<b>150 000 y</b>
Ugo'Prev	<b>22 000 y</b>
Club giffois de l'amitié	<b>9 000 y</b>
<b>SCOLAIRE</b>	<b>51 400 y</b>
<b>dont :</b>	
Intervenant musical (ENMD)	<b>24 000 y</b>
Caisse des écoles	<b>9 800 y</b>
Maison des enfants	<b>9 150 y</b>
<b>SPORT ET JEUNESSE</b>	<b>250 900 y</b>
<b>dont :</b>	
Olympique Club Giffois	<b>134 200 y</b>
Club Chevy 2 (sections sportives)	<b>61 400 y</b>
Tennis club de Gif	<b>14 400 y</b>
Aquasport 91	<b>11 000 y</b>
<b>ANIMATION COMMERCIALE</b>	<b>17 900 y</b>
<b>DIVERS</b>	<b>52 290 y</b>
<b>dont :</b>	
Projets humanitaires	<b>6 000 y</b>
Anciens combattants	<b>2 975 y</b>



**Destination des dépenses d'investissement par secteur d'activité (en millions d'euros)**



**Comparaison des taux d'imposition dans les villes de plus de 20 000 habitants en Essonne**

**Taxe d'habitation 2006**

Villes		
1	LES ULIS	12,39 %
2	<b>GIF-SUR-YVETTE</b>	<b>14,31 %</b>
3	MASSY	14,36 %
4	DRAVEIL	14,85 %
5	BRUNOY	14,91 %
6	SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS	15,93 %
7	GRIGNY	15,97 %
8	BRÉTIGNY-SUR-ORGE	16,45 %
9	SAVIGNY-SUR-ORGE	16,92 %
10	RIS-ORANGIS	17,31 %
11	SAINT-MICHEL-SUR-ORGE	17,40 %
12	CORBEIL-ESSONNE	17,60 %
13	EVRY	17,62 %
14	MORSANG-SUR-ORGE	17,98 %
15	MONTGERON	18,34 %
16	ATHIS-MONS	18,64 %
17	ETAMPES	18,75 %
18	YERRES	19,55 %
19	VIGNEUX	20,49 %
20	LONGJUMEAU	20,61 %
21	PALASEAU	21,48 %
22	VIRY-CHÂTILLON	21,58 %

**Taxe foncière 2006**

Villes		
1	SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS	13,84 %
2	MASSY	13,86 %
3	SAVIGNY-SUR-ORGE	14,92 %
4	GRIGNY	15,23 %
5	DRAVEIL	15,30 %
6	BRUNOY	16,43 %
7	<b>GIF-SUR-YVETTE</b>	<b>16,58 %</b>
8	LES ULIS	16,81 %
9	PALASEAU	17,72 %
10	SAINT-MICHEL-SUR-ORGE	17,80 %
11	VIGNEUX	17,96 %
12	LONGJUMEAU	18,11 %
13	EVRY	18,19 %
14	BRÉTIGNY-SUR-ORGE	18,40 %
15	ATHIS-MONS	19,74 %
16	MORSANG-SUR-ORGE	19,83 %
17	MONTGERON	21,10 %
18	RIS-ORANGIS	21,47 %
19	CORBEIL-ESSONNE	21,53 %
20	VIRY-CHÂTILLON	21,58 %
21	ETAMPES	25,08 %
22	YERRES	25,59 %

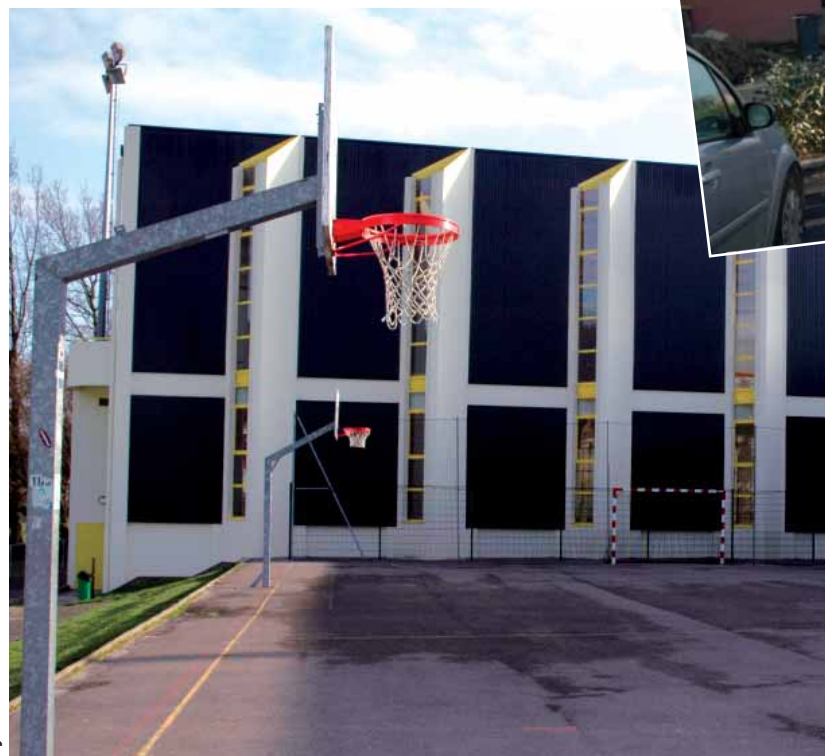
# 2001-2006 : pari tenu !

*Cela fait près de six ans que l'équipe municipale gère les cordons de la bourse communale. Remontons dans le temps et examinons, sur la période 2001-2006, l'évolution des finances de la ville à travers le prisme des quatre principaux indicateurs que sont l'épargne, les dépenses d'équipement, l'emprunt, la pression fiscale. La situation financière est saine et les marges de manœuvre sont satisfaisantes.*

**E**n 2001, le constat était clair :

- ▮ le patrimoine communal (bâtiments, écoles, gymnases, voirie) nécessitait une remise à niveau importante,
- ▮ des équipements nouveaux (sociaux, sportifs, culturels) étaient nécessaires pour répondre aux besoins,
- ▮ la situation financière ne permettait pas de faire face aux deux enjeux précédents.

La municipalité a donc établi un plan pluriannuel de réhabilitation du patrimoine et programmé, dans le temps, les investissements lourds liés aux nouveaux équipements. Parallèlement, l'objectif a été de contenir les dépenses de fonctionnement par une optimisation des moyens. Malgré



Gymnase de Courcelle.

Avenue du Panorama.

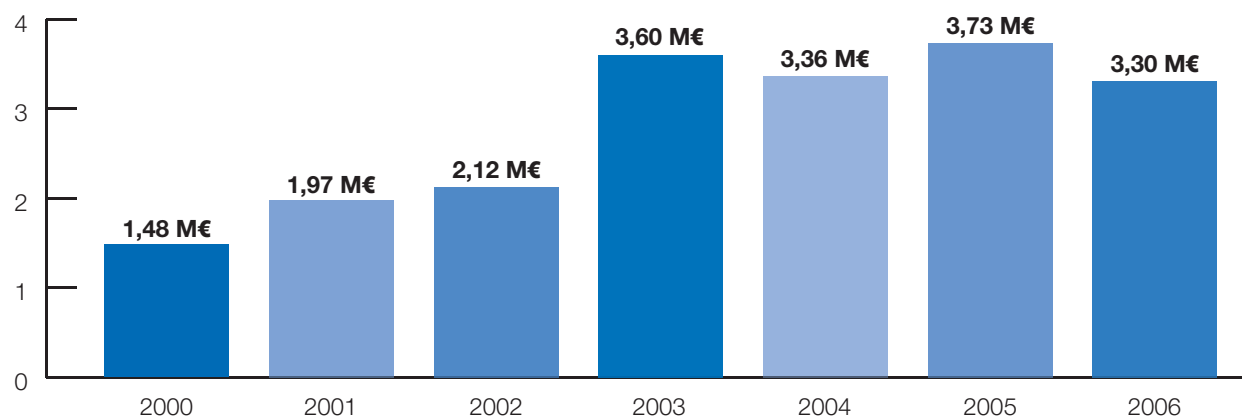
tout, une progression de la fiscalité était indispensable tout en restant à un niveau modéré.

Quelles ont été les évolutions depuis 2001 à ce jour ?

## Une situation financière saine

La commune dispose aujourd'hui d'une réelle marge de

### Évolution de l'épargne brute (en millions d'euros)



Futur centre socio-culturel.



couverts...), sont en cours (centre socio-culturel...) ou programmées cette année (établissement petite enfance, MJC-Cyrano...).

L'acquisition de la propriété du château du Val Fleury permettra à la commune de maîtriser l'aménagement du site pour préserver l'identité du centre-ville. Les chiffres sont significatifs : depuis 2001, la commune a investi 41 millions d'euros dans ses infrastructures.

Avec 320 u par an et par habitant consacrés à l'investissement dans les équipements, la commune investit 20 % de plus que la moyenne des villes de 20 000 à 40 000 habitants.

### Un recours à l'emprunt limité

L'avenir n'est pas compromis car la commune a cherché à limiter le poids de l'emprunt, grâce à un autofinancement plus important et à la recherche systématique de financement auprès d'autres collectivités. Ainsi, la dette par Giffois est limitée à 840 u/habitant, 20 % de moins que la moyenne des villes de 20 000 à 40 000 habitants.

L'encours de la dette est de 18,5 Mu dont 6,4 Mu portés par le SIEVYB.

### Une pression fiscale maîtrisée

Les taux ont été augmentés au début du mandat ; ils sont stables depuis 2003 et restent dans les fourchettes basses. L'effort fiscal, indice de pression fiscale sur les impôts des ménages, s'inscrit 8 % sous la moyenne des villes de plus de 10 000 habitants de l'Île-de-France. Gif est aujourd'hui en position très favorable par rapport aux communes comparables (voir tableau des comparaisons). ▢

*Tous les chiffres de la rétrospective tiennent compte des chiffres de la commune et de ceux du SIEVYB.*

manœuvre ; depuis 2003, ce sont plus de 3 millions d'euros pro-

venant de ses ressources de fon-

ctionnement qui sont directement affectés à l'investissement chaque année.

L'épargne brute, qui est assimilable à l'épargne d'un ménage, permet de limiter le recours à l'emprunt.

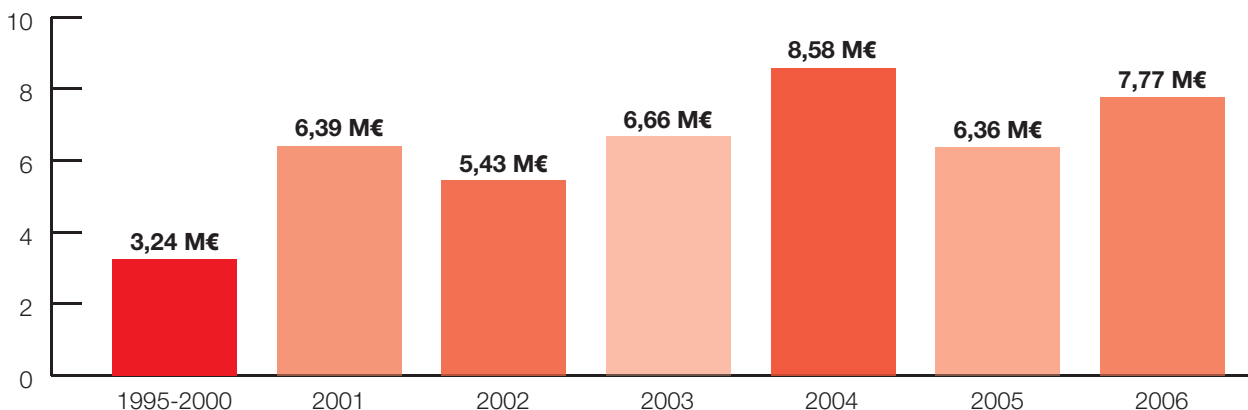
Ce résultat est obtenu grâce à une gestion rigoureuse des deniers publics. Depuis 2001, à périmètre constant, l'évolution moyenne annuelle des dépenses de fonctionnement a été limitée à 2,20 %, soit un résultat proche de l'inflation.

Les coûts de fonctionnement par habitant à Gif sont de 940 u/habitant soit 20 % inférieurs à la moyenne des villes de 20 000 à 40 000 habitants, moyenne estimée en 2006 à 1 200 u/habitant.

### Une politique d'équipement ambitieuse

Suite à un diagnostic complet, un plan pluriannuel de remise à niveau du patrimoine a été établi. Les équipements bâtis (gymnases, équipements culturels, associatifs...), avec en priorité les groupes scolaires, ainsi que les réseaux et la voirie (rue de Madrid, route de Damiette, plateau de Belleville...) ont été rénovés ou restructurés. De nouvelles réalisations ont vu le jour (piste d'athlétisme, courts de tennis

Évolution des dépenses d'équipement (moyenne/an en millions d'euros)





# Le cerveau, la lumière et la matière

*L'inauguration récente de deux instruments scientifiques de pointe, Neuropsin (Saclay) et Soleil (Saint-Aubin), situés aux portes de la ville rappelle que nous appartenons au territoire du pôle de compétitivité System@tic Paris-Région, une terre de sciences et de technologies qui, dans le sud-ouest francilien, offre une forte concentration de chercheurs et d'organismes de recherche, d'universités et de grandes écoles, d'entreprises de haute technologie et de grands équipements scientifiques.*

## | Soleil

### Quand la lumière rencontre la matière...

Soleil, le synchrotron de troisième génération a été inauguré par le Président Jacques Chirac en décembre dernier. Ce grand instrument produit une lumière extrêmement puissante qui permet d'explorer et de sonder la matière, inerte ou vivante avec une résolution de l'ordre du milliardième de mètre et une sensibilité à tous les types de matériaux.

Soleil est en fait un accélérateur de particules qui crée un " rayonnement synchrotron " fourni par un anneau de stockage de 354 mètres de circonférence, dans lequel des électrons de très haute énergie circulent quasiment à la vitesse de la lumière. Capté à différents endroits de l'anneau, le rayonnement est canalisé ensuite vers des sorties ou lignes de lumière, chacune d'entre elles constituant un véritable laboratoire, instrumenté pour préparer et analyser les échantillons à étudier, et traiter les informations recueillies.

Les techniques utilisées permettent de déterminer la structure des matériaux, d'identifier jusqu'aux atomes qui



Le président de la République, Jacques Chirac, a inauguré le Synchrotron Soleil en décembre dernier.

la composent, d'étudier leur organisation spatiale ainsi que d'obtenir des informations chimiques.

Soleil ouvre de nouvelles perspectives pour étudier la matière et ses domaines d'application sont nombreux : en recherche fondamentale, l'équipement couvrira des besoins en physique, chimie et en sciences des matériaux, en sciences du vivant (notamment en cristallographie des macromolécules biologiques), en sciences de la terre et de l'atmosphère. Il offrira l'utilisation d'une large gamme de méthodes spectroscopiques depuis l'infrarouge jusqu'aux rayons X.

En recherche appliquée, Soleil sera utilisé dans des domaines très différents tels que la pharmacie, le médical, la chimie et la pétrochimie, l'environnement, le nucléaire, l'industrie automobile, mais aussi les nanotechnologies, la micromécanique et la microélectronique, etc.

Au printemps prochain, 12 lignes de lumière devraient être

ouvertes ; l'installation sera en pleine exploitation avec 25 lignes de lumière en 2009. n

*Les partenaires de Soleil sont le CNRS, le CEA, la Région Ile-de-France, le Conseil général de l'Essonne, la Région Centre.*

## I Neurospin

### Une idée fixe : explorer le cerveau

Voir le cerveau comme il n'a encore jamais été vu... : tel est le défi de Neurospin, une plateforme technologique exceptionnelle dotée de moyens inégalés pour explorer le système nerveux et les processus cognitifs. Située dans l'enceinte du CEA de Saclay, cette nouvelle infrastructure de recherche, inaugurée en novembre dernier par le premier ministre Dominique de Villepin, vise à repousser les limites actuelles de l'imagerie cérébrale grâce à la résonance magnétique nucléaire en champ intense.

À la fois unité clinique et laboratoire de recherche fondamentale, NeuroSpin permettra de visualiser les structures intimes du cerveau. Comment ? Grâce à de puissants aimants : la technologie de l'imagerie par résonance magnétique (IRM) consiste à émettre des ondes radio sur une partie du corps baignant dans un champ magnétique intense. Les instruments des meilleurs hôpitaux ne dépassent pas les 1,5 Tesla (soit 30 000 fois le champ magnétique terrestre). Sur deux des quatre machines de Neurospin installées afin de permettre des études cliniques chez l'homme, l'une est dotée d'un aimant de 3 T, l'autre de 7 T. En 2008, s'ajoutera un appareil de 17,6 T pour les études sur les petits animaux. Neurospin attend pour 2010 un scanner corps entier de 11,7 T, le plus puissant jamais construit pour des études chez l'homme (voir témoignage de Philippe Carli).

Les performances de cet équipement offriront la possibilité d'observer le cerveau et ses pathologies avec une extrême précision, à une échelle représentative des phénomènes qui l'animent.

Quelques 150 scientifiques, venus de différentes disciplines, travailleront dans ce laboratoire. Leurs recherches porteront sur les maladies du système nerveux (sclérose en plaque), les affections psychiatriques (dépression, schizophrénie), le vieillissement cérébral (Alzheimer, Parkinson) ou encore l'infarctus cérébral. Mais ils étudieront également le cerveau sain, pour améliorer notre connaissance des processus cognitifs, optimiser les relations homme-machine ou les méthodes d'enseignement.

*Les partenaires de Neurospin sont le CEA, le Conseil régional Ile-de-France, le Conseil général de l'Essonne, l'Agence nationale de la Recherche.*

### La parole à...



### Philippe Carli, Giffois et président de Siemens France

**“ Siemens prévoit d'ici 2010 de livrer l'IRM “ corps entier “ de 11,7 teslas à Saclay, ce qui fera de NeuroSpin le centre d'imagerie**

**le mieux doté, avec l'IRM la plus puissante au monde ! Un champ magnétique de 11,7 teslas est 234 000 fois plus puissant que celui de la terre ! Des volontaires et des malades se prêteront à ce voyage au centre de l'organe “ le plus complexe de l'univers.**

**C'est un projet majeur dans la compréhension des maladies neuro-dégénératives, permettant à Siemens de mettre en application ses très longues années de recherche au service de la santé de tous “ souligne Philippe Carli.**

**Ce projet d'imagerie médicale baptisé “ Iseult-Inumac “ est le premier projet international financé par l'Agence de l'innovation industrielle (AII) ; il est porté par Siemens et le groupe français Guerbet. Les innovations de ce programme permettront de perfectionner de façon décisive l'imagerie médicale, avant tout pour le diagnostic du système nerveux central. Les équipes franco-allemandes combineront leurs efforts pour créer une IRM qui permettra des diagnostics plus précis et plus rapides. Dans le cadre de la coopération franco-allemande, ce programme consacre l'importance des nouvelles technologies du secteur de la santé et le leadership de Siemens dans ce domaine crucial qu'est la santé de tous. L'AII financera “ Iseult-Inumac “ à hauteur de 55 millions d'euros et le ministère de la Recherche allemand à hauteur de 30 millions d'euros. Le coût total du projet étant de 200 millions d'euros. n**



Neurospin a été inauguré en novembre dernier par le premier ministre, Dominique de Villepin.

© Elisabeth Delavergne / CEA-Saclay

Le point sur...

# La maladie d'Alzheimer

*Près de 850 000 personnes souffrent de la maladie d'Alzheimer en France. Si l'on prend en compte l'univers familial des malades, ce sont environ 3 millions de personnes qui sont concernées par Alzheimer dans notre pays.*

**S**elon les prévisions, près de 1,3 million de personnes seront atteintes d'ici à 2020, soit un Français de plus de 65 ans sur quatre. Des chiffres importants qui ont poussé le gouvernement à déclarer que la lutte contre cette maladie serait « la grande cause nationale » de l'année 2007. Avec plus de 225 000 nouveaux cas par an, la maladie d'Alzheimer est au cœur des problématiques du vieillissement de la population et de la prise en charge des personnes âgées.

## Qu'est-ce que la maladie d'Alzheimer ?

C'est une pathologie qui provoque une dégénérescence de certaines cellules nerveuses du cerveau. Le cerveau est modifié et ne fonctionne plus comme avant : il a de plus en plus de difficultés à analyser les informations venant de



l'extérieur et à les utiliser de façon adaptée. Progressivement, les personnes souffrant de cette maladie sont entravées dans leurs facultés de penser, de se souvenir,

## Témoignage

**Giffois, M. Botter est membre de l'association Alzheimer Essonne depuis plusieurs années. Sa femme est atteinte de la maladie depuis les années 2000.**

**« Alzheimer est une maladie qui ne se remarque pas à ses débuts. Le tout premier symptôme est la perte de la mémoire immédiate ; les malades ont conscience que quelque chose se détraque et ne tourne pas rond.**

**D'ailleurs, ils tentent souvent de dissimuler leur maladie, détournant les sujets de la conversation embarrassants ou éludant les questions gênantes. Lorsqu'on vit avec un malade Alzheimer, il faut « sécuriser » sa maison : par exemple, le patient risque d'ouvrir le gaz sans l'allumer... Personnellement, j'ai pu faire le choix de placer mon épouse dans une institution dont le personnel**

**est formé à la prise en charge de la maladie d'Alzheimer, où elle reçoit les soins adéquats et où on lui propose des activités adaptées... Les familles qui prennent en charge leurs proches malades ont un très lourd fardeau à porter. Elles ont besoin d'être soutenues, d'échanger, d'être écoutées... Il ne faut pas hésiter à demander de l'aide auprès des associations qui sont là pour ça ! »**



de comprendre et de prendre des décisions. Elles ont de plus en plus de difficultés à exécuter les tâches quotidiennes. Le plus souvent, ces troubles s'aggraveront avec le temps et la personne malade aura besoin de l'aide d'un tiers.

L'origine de cette maladie reste inexpliquée et la médecine ne sait pas encore comment stopper sa progression. En revanche, des traitements récents permettent d'en freiner l'évolution, à condition d'être donnés de façon précoce.

Les chercheurs ont, cependant, découvert plusieurs facteurs importants : on sait que cette maladie n'est pas un stade normal du vieillissement, n'est pas due au stress, n'est pas contagieuse, est plus fréquente avec l'âge.

On sait également qu'il existe différents groupes de pathologies cérébrales neuro-dégénératives, chacune d'entre elles ayant des causes, des symptômes et des traitements propres.

## Les premiers signes

La personne peut avoir des difficultés à se souvenir d'événements récents, à s'adapter à de nouveaux lieux ou à de nouvelles situations, à utiliser les mots correctement, à faire des calculs ou à s'occuper de ses finances...

Afin d'établir le diagnostic, le médecin traitant, après avoir constaté certaines anomalies adresse son patient à un neurologue ou à une consultation mémoire agréée qui, en s'appuyant sur une évaluation neuro-psychologique et en éliminant toutes autres maladies, et après divers examens complémentaires, posera le diagnostic de la maladie avec une fiabilité de 90%.

## Entourer le patient, soulager la famille

Les répercussions de la maladie au niveau familial sont très importantes. Comment communiquer avec le malade, comment aménager le domicile, comment réagir face à son anxiété, son agitation, comment le protéger juridiquement (tutelle, curatelle, protection du patrimoine), comment trouver les aides sociales... sont autant de questions que l'entourage est amené à se poser. Les familles doivent également s'aménager des instants de répit indispensables pour continuer de s'occuper de leur proche. n

## Témoignage

**Orthophoniste giffoise, Mme Rosichini-Clément est spécialisée en pathologies vasculaires, neurologiques et neuro-dégénératives ainsi que dans les bilans et les rééducations de la mémoire et des fonctions cognitives.**

**“ Une fois le diagnostic établi, un traitement est mis en place par le neurologue ou le gériatre, puis les patients sont dirigés vers des professionnels de la réadaptation qui, grâce à des techniques sérieuses et des exercices appropriés, vont stimuler les zones cérébrales souhaitées. Cette stimulation cognitive et la réadaptation n'ont pas pour but de guérir la maladie, mais de la ralentir de façon significative en renforçant les structures cérébrales. Le but étant d'optimiser les capacités préservées et d'aider le patient à mener une existence autonome et digne, de lui apporter un confort quotidien au sein de sa famille, à son domicile ou en institution spécialisée. “ n**

## Informations utiles

**Le réseau “ Hippocampes “ est composé de professionnels de santé, d'institutions sanitaires et sociales, et d'associations, qui agissent en concertation pour maintenir la qualité de vie des patients et des “ aidants “ réunis autour de la maladie d'Alzheimer.**

Réseau Hippocampes

Du lundi au vendredi de 9h à 17h - Tél. : 01 64 03 01 10

La liste des consultations mémoire agréée

peut vous être communiquée par ce biais.

[www.hippocampes.net](http://www.hippocampes.net)

**Alzheimer Essonne est une association départementale, affiliée à l'Union Nationale France Alzheimer et maladies apparentées. C'est une association de familles touchées par la maladie et d'amis sympathisants bénévoles. Elle a comme objectif principal d'apporter information et soutien aux familles.**

**L'association organise des “ Cafés mémoire “ destinés à soutenir “ les aidants naturels “, au cours desquels une psychologue et un bénévole de l'association accueillent les familles et les proches des malades et abordent avec eux les sujets qui les préoccupent. Ces rencontres ont lieu tous les 15 jours le mardi de 15h à 18h au café “ Le Rossini “, situé place de France, à Massy. L'entrée est libre, il est demandé juste de prendre une consommation. Notez les prochaines dates sur votre agenda pour le premier semestre de l'année : 13 février, 13 et 27 mars, 24 avril, 22 mai, 5 et 19 juin.**

Alzheimer Essonne - Tél. : 01 69 23 22 62

[alzheimer91@club-internet.fr](mailto:alzheimer91@club-internet.fr) - [www.alzheimer-essonne.org](http://www.alzheimer-essonne.org)

**Une permanence téléphonique “ Ecoute des familles “ est assurée du lundi au vendredi, de 9h à 12h30. Composez le 01 64 99 82 72.**

**L'association organise aussi des réunions de famille ; l'une des réunions aura lieu le 9 juin prochain à 9h30 à la Table du Parc à Gif. Cette conférence, présentée par un neurologue, aura pour thème : “ La maladie d'Alzheimer : où en est-on ? “**

**Un cabinet de rééducation spécialisé en pathologies neurologiques, le “ Centre NeurOrtho “, a ouvert ses portes depuis le début du mois de février.**

1, place du Marché Neuf (Chevry)

Tél./Fax : 01 60 12 41 74 - [neurortho@aol.com](mailto:neurortho@aol.com) n

Exposition



“ Atmosphere “

Peintures de K-Rol, une exposition du vendredi 2 au dimanche 4 février au Château de Belleville.

Musique baroque

Concert exceptionnel



Par l'Ensemble instrumental des étudiants du Département de musique ancienne de l'École nationale de musique et de danse (ENMD) dans le cadre du partenariat avec le Centre de musique baroque de Versailles. Vendredi 9 février à 20h30 à l'église Saint-Remi de Gif.

Lecture

“ Comment Wang Fo fut sauvé “ et “ Kali décapitée “



Lecture à deux voix des nouvelles orientales de Marguerite Yourcenar par les Nomades textuels. Samedi 10 février à 20h30 au Château de Belleville.

Cinéma

Les films capitaux d'Alain Garrel

Le critique, journaliste et historien du cinéma Alain Garrel, donne de véritables leçons de cinéma sur des films cultes, chefs d'œuvre du 7ème art.



La borne nouvelle ! Le Central cinéma s'est équipé d'une nouvelle borne interactive ; elle permet aux spectateurs d'acheter ou de retirer des places même quand le Central est fermé, mais aussi de recharger leur carte... Pratique !

**A** raison d'une fois par mois, l'équipe des Vrais Instants de l'Image et du Central cinéma accueille depuis le début de la saison Alain Garrel qui vient partager sa passion du 7ème art à travers des films marquants. Après leur projection, les films sont analysés comme des moyens d'expression artistique et de création personnelle.

Une véritable leçon de cinéma qui permet au spectateur d'enrichir sa culture de l'image et de (re)découvrir le grand écran autrement !

Ne manquez pas les trois derniers films de ce cycle inédit et original :

■ **Fenêtre sur cour** d'Alfred Hitchcock (1954) est le premier des trois films avec James Stewart en vedette ;

cette œuvre majeure du “ maître du suspense “, qui se livre à un exercice périlleux en poussant à l'extrême le principe théâtral du drame, est une adaptation d'une nouvelle de William Irish.

**Judi 15 février à 20h45**

■ **Les vacances de Monsieur Hulot** de Jacques Tati (1953) est le deuxième long métrage du réalisateur ; on y fait la connaissance de son personnage gaffeur à la silhouette inoubliable accumulant les maladroites, au grand dam des autres estivants. La force du comique de Tati repose sur le gag visuel tout en faisant du son un élément propre à l'expression cinématographique.

**Judi 29 mars à 20h45**

||| **Le Bon, la Brute et le Truand** de Sergio Leone (1966), qui est le troisième volet de la trilogie dite "des dollars" ou de « l'homme sans nom », entérine la volonté du cinéaste d'enraciner le western dans la culture italienne. En sur-théâtralisant les codes du genre par le recours à des formes de spectacles telles que les marionnettes siciliennes, la commedia dell'arte ou le "Mélodrama", Sergio Leone renforce le caractère mythique du western à l'italienne.

**Judi 29 mars à 20h45**

**Central Cinéma**  
**Pour tout renseignement :**  
**service Culturel**  
**Tél. : 01 69 18 69 36**

### Danse contemporaine et Hip-Hop

#### Lettre à Théo



Alliant danse contemporaine et hip hop, un homme et une femme au comportement et à la gestuelle de notre époque évoluent dans une atmosphère poétique et colorée à travers des toiles de Van Gogh, projetées en arrière plan, sur écran géant.

S'enfuir à l'aube, le balluchon à l'épaule ! Partir pour réaliser son rêve ! Le couple, un peu bohème, s'aime, se déchire, se réconcilie... Échappé des tableaux de Vincent Van Gogh, il donne vie et matière à l'œuvre du peintre.

Sur fond de musiques actuelles, le public - à partir de 5 ans - assiste à un voyage métissé entre impressionnisme et géniale hystérie.

Une histoire simple et intense pour un spectacle original et plein de fougue !

**Mercredi 7 février à 15h**  
**La Terrasse**  
**Pour tout renseignement :**  
**service Culturel**  
**Tél. : 01 69 18 69 36**

### Ska punk

#### Los Tres Puntos



L3P est de retour sur la scène de La Terrasse et ça va déménager ! Issue de la foisonnante scène yvelinoise, cette formation de "ska-rock-steady" revient à La Terrasse pour un concert en tête d'affiche... et elle le mérite !

Depuis 1995, Los Tres Puntos sillonne les routes de l'hexagone et fait partager son amour du ska et son attachement aux valeurs de la scène alternative. En février 2006, le groupe a fêté ses 10 ans d'existence avec la sortie de son album "10 ans ferme !" et d'une nouvelle tournée.

Le large public des L3P, toujours réactif à leur ska hispanisant, cuivré et énergique, pourra retrouver le charme de leurs textes humanistes et révoltés, chantés en espagnol, en français mais aussi en anglais et en italien.

Leurs concerts festifs sont le résultat de ce mélange de cultures et de styles et leur bonne humeur est contagieuse !

#### 1ère partie : Le Pélican Frisé

Fondé à Nanterre en 1992 et après plus de 300 concerts, Le Pélican Frisé a revendiqué sa tendance "ska-corde" en développant une section cordes augmentée d'une clarinette. Mais le Pélican frisé, c'est aussi 4 voix scandant la joie de vivre en attendant la mort : une manière désespérée et frénétique d'opposer la rigolade à l'autorité et à la paranoïa urbaine !

**Samedi 10 février à 20h30**  
**La Terrasse**  
**Organisation : MJC-Cyrano**  
**Tél. : 01 69 07 55 02**  
**cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr**

### Musique classique

#### Dimanches musicaux Musique vocale a capella

Gospels, chants du monde, chants sacrés.

Par l'ensemble vocal Cantemus

**Dimanche 4 février à 17h**  
**Eglise Saint-Remi**

#### Concert de musique baroque

Par l'Ensemble instrumental des étudiants du Département de musique ancienne de l'Ecole nationale de musique et de danse (ENMD) dans le cadre du partenariat avec le Centre de musique baroque de Versailles.

**Vendredi 9 février à 20h30**

**Église Saint-Remi**  
**Pour tout renseignement :**  
**service Culturel**  
**Tél. : 01 69 18 69 36**

### Théâtre

#### Le Choix d'Iphigénie

Par la compagnie Vue sur scène



Ce soir-là, Iphigénie doit sacrifier un Grec sur l'autel d'Artémis. Comme chaque soir depuis vingt ans. Mais aujourd'hui, Iphigénie est prête à désobéir...

Le jeu dramatique intègre d'autres modes d'expression propres au spectacle vivant pour emmener le spectateur dans un univers atemporel qui résonne étrangement avec le monde actuel.

**Judi 15 février à 20h30**  
**La Terrasse**  
**Une représentation organisée**  
**en liaison avec le CAES du CNRS**  
**Pour tout renseignement :**  
**Compagnie Vue sur scène**  
**Tél. : 01 60 12 16 52**  
**www.vue-sur-scene.fr**



SSSS

Lecture

“ Comment Wang Fo fût sauvé ” et “ Kali décapitée ”

Lecture à deux voix des nouvelles orientales de Marguerite Yourcenar par les Nomades textuels.

Samedi 10 février à 20h30  
Château de Belleville  
Réservation obligatoire  
Pour tout renseignement :  
Théâtre du tapis volant  
Tél. : 01 69 28 15 70  
www.tapisvolant.org

Exposition

“ Atmospheres ” de K-rol

Partez à la découverte du monde de K-rol aux couleurs lumineuses et acidulées ! Ses paysages et personnages insolites invitent au rêve, au voyage, à l'évasion...

Du vendredi 2 au dimanche 4 février  
Vendredi 2 de 10h à 12h et de 14h à 20h  
Samedi 3 et dimanche 4 de 10h à 12h et 14h à 18h  
Pour tout renseignement :  
service Culturel - Tél. : 01 69 18 69 36

Rencontre avec...

Leslie Bedos



Samedi 3 février à 14h  
Pour tout renseignement :  
Bibliothèque municipale de l'Abbaye  
Tél. : 01 69 07 63 70

Soirée

Concert “ Jeunesse ”

Samedi 3 février à 21h  
Pour tout renseignement :  
Maison du Mail  
Tél. : 01 60 12 53 25

Conférences

Le programme de l'UniverCité Ouverte

Art  
Mythes et réalités  
autour du Da Vinci Code :  
beaucoup de bruit  
pour rien...

L'art dans le Da Vinci Code :  
Poussin et Teniers

Judi 1er février à 14h15

L'art dans le Da Vinci Code :  
Marie-Madeleine et l'éternel féminin  
Judi 8 février à 14h15

Initiation  
à l'art moderne

Autour de l'œuvre  
de Salvador Dali

Vendredi 2 février  
à 20h30

Ça démarre  
ce mois-ci



Du monde pré-hellénique  
à la civilisation mycénienne

A l'âge du bronze, une brillante civilisation se développe dans le monde égéen...

Panorama historique  
du monde grec antique  
Mardi 6 février à 10h

Les Cyclades,  
statuettes et céramiques  
Mardi 13 février à 10h

La Crète minoenne :  
mythologie, palais de Cnossos,  
Mallia et Phaistos, décors peints,  
céramiques et objets d'art (1/2)  
Mardi 6 mars à 10h



Ça démarre  
ce mois-ci

Cinéma  
La comédie classique  
hollywoodienne

Il fut un temps béni où scénaristes et réalisateurs rivalisaient d'intelligence et de subtilité pour inventer de nouvelles formes comiques.

To be or not to be  
Film américain d'Ernst Lubitsch (1942)  
avec Carol Lombard.

Lundi 5 février à 14h  
au Central cinéma  
Entrée à 11 y ou un ticket de  
carte d'abonnement cinéma + 5 y

Civilisation et littérature  
La Russie du XIXème et  
du XXème siècles

Les grands auteurs russes passionnent aujourd'hui encore l'imaginaire des lecteurs du monde entier.

La femme dans la haute société russe  
Anna Karénine, Tolstoï  
Mardi 6 février à 14h15

La vie quotidienne dans la Russie  
d'avant la Révolution de 1917  
Oncle Vanja et La Ceriseraie, Tchekhov  
Mardi 13 février à 14h15

L'histoire de la société russe  
avant 1917  
Guerre et paix, Tolstoï  
Mardi 6 mars à 14h15

Histoire  
Histoire des sciences

Le développement  
des sciences  
mathématiques  
grecques  
à l'époque impériale  
et dans l'antiquité  
tardive  
(Ier-VIème siècle  
après J.-C.)

Judi 15 février  
à 14h15



Sauf indication contraire,  
les conférences ont lieu  
au Château de Belleville.

Pour tout renseignement,  
service Culturel  
Tél. : 01 69 18 69 36

Initiative originale

# Quand l'école met la main à la pâte

*Le 16 janvier dernier a été un grand moment pour l'école maternelle des Neuveries qui a reçu le prix de la "Main à la pâte" à l'Académie des sciences. Une délégation de jeunes lauréats (tirés au sort par les représentants des parents d'élèves) et leurs enseignantes se sont rendus à Paris, grâce à un car mis à disposition par la commune.*



La remise du diplôme par le ministre délégué à l'Enseignement et à la Recherche, François Goulard (à droite) et le président de l'Académie des Sciences, Jules Hoffmann (à gauche) dans la grande salle des Séances de l'Institut de France.

L'équipe enseignante et les enfants de l'école maternelle des Neuveries ont été récompensés par le prix de la "Main à la pâte" pour leur travail mené sur les arts et les sciences au sein de leur établissement scolaire. "L'objectif de notre projet d'école est d'instaurer une pratique scientifique expérimentale chez tous les enfants. Chaque année, nous avons abordé un thème différent - l'eau, l'air, la lumière, le mouvement - décliné ensuite dans des

ateliers scientifiques et dans la création d'objets en arts plastiques" explique Pascale Berton, directrice de l'école maternelle des Neuveries.

L'opération "La main à la pâte" a été lancée en 1996, à l'initiative du professeur Georges Charpak, prix Nobel de physique 1992. Elle vise à promouvoir au sein de l'école une démarche d'investigation scientifique, privilégiant la construction des connaissances par l'exploration, l'expérimentation et

la discussion. C'est une pratique de la science en tant qu'action, interrogation, investigation, expérimentation, construction collective qui est recherchée et non pas l'apprentissage d'énoncés figés à mémoriser.

Sous la présidence de Jules Hoffmann, président de l'Académie des sciences et de François Goulard, ministre délégué à la Recherche et l'Enseignement supérieur, "la cérémonie du 16 janvier était très impressionnante pour les enfants" reprend Pascale Berton. "C'est pour nous un aboutissement et une reconnaissance du travail de tous. Il est nécessaire que dès le plus jeune âge, les enfants soient sensibilisés aux sciences pour comprendre le monde qui les entoure et agir sur leur environnement quand ils seront plus grands."

Retrouvez l'actualité de l'école sur son blog : <http://neuveries.canalblog.com/> Le projet a été soutenu par la ville grâce aux subventions accordées pour financer l'intervenant scientifique du projet.

## Préparez les vacances d'hiver

Les congés d'hiver approchent à grands pas (du 19/02 au 2/03), pensez dès maintenant à organiser les vacances des enfants. Les services de la ville vous proposent des idées :

### Pass'Culture : "Contes, calligraphie et peinture chinoise"

Par l'association la Pierre à encre et le conteur municipal

Pour les 6-12 ans

Du lundi 19 au vendredi 23 février

10h-12h - Château de Belleville

### Pour tout renseignement : service Culturel

Tél. : 01 69 18 69 36

### Pass'Sports

Des stages sportifs sont organisés pour les enfants âgés de 8 à 12 ans dans les différents gymnases de la ville chacune des deux semaines de vacances scolaires.

### Pour tout renseignement : service des Sports

Tél. : 01 69 18 69 46

Le centre de loisirs accueillera au cours des deux semaines les enfants âgés de 2 ans 1/2 à 12 ans. [u u u](#)

∞ ∞ ∞ Au programme, de nombreuses activités telles que des sorties, des travaux manuels, du sport, des jeux collectifs...

**Pour tout renseignement :**  
**service Jeunesse**  
**Tél. : 01 69 18 69 33**

## ▮ Petite enfance : les fermetures des structures pour l'année 2007

Voici les dates de fermeture des établissements petite enfance de la commune pour l'année 2007.

▮ **Été 2007** : les crèches Belle Image et des Goussons seront fermées du lundi 30 juillet au vendredi 17 août ; la halte-garderie de Chevry du lundi 23 juillet au vendredi 17 août et la halte-garderie de l'Abbaye du lundi 30 juillet au vendredi 24 août.

▮ Les crèches Belle Image et des Goussons seront fermées le vendredi

18 mai ; les halte-garderies de Chevry et de l'Abbaye le vendredi 18 mai et le lundi 28 mai.

▮ **Noël 2007** : les crèches Belle Image et des Goussons ainsi que les halte-garderies de Chevry et de l'Abbaye seront fermées du lundi 24 décembre au mercredi 2 janvier ; la crèche familiale du lundi 24 décembre au lundi 31 décembre.

## ▮ Qui a dit qu'être parent était facile ?

Les rencontres animées par l'association Apaso se déroulent à la maison du Mail de 20h à 21h30 ; la prochaine portera sur les thèmes suivants :

▮ Les relations fraternelles : chacun cherche sa place ; conséquences sur la vie de famille

**Mardi 13 février**

**Pour tout renseignement :**  
**service Action sociale**  
**Tél. : 01 69 18 69 18**

## ▮ La famille au cœur de l'échange

En partenariat avec l'équipe de " Qui a dit qu'être parent était facile " (voir ci-contre), une rencontre autour d'un débat-échange sur " La place et le rôle de chacun dans la famille : père, mère, frères, sœurs, grands-parents " sera organisée le samedi 31 mars 2007, de 9h15 à 11h15 à la mairie-annexe (Chevry).

**Pour tout renseignement :**  
**service Petite enfance**  
**Tél. : 01 60 12 70 11**

## ▮ Qui étaient-ils ?

Daniel Théo, Germain Desjean, André Dugue, Emmanuel Guéguin, René Guéillot, Fernand Hery, Fernand Marchand, Hubert (ou Louis) Maillot, Fernand Rousseau... Les noms de ces personnes figurent sur le monument aux morts de la commune. Si l'un d'entre eux vous dit quelque chose, n'hésitez pas à prendre contact avec le service Culturel qui prépare un livret " Patrimoine " à ce sujet.

**Pour tout renseignement :**  
**service Culturel**  
**Tél. : 01 69 18 69 36**

## Instantanés

## Les vœux du maire



*Le maire et l'équipe municipale ont présenté leurs vœux aux acteurs de la vie locale à La Terrasse le 12 janvier dernier. Le public a pu assister à la projection d'un diaporama de photos illustrant la vie de la commune. À cette occasion, le maire a décoré, de la médaille de la ville, trois personnalités giffoises engagées dans la vie associative depuis*

*de nombreuses années : Pierre Auger, co-fondateur, il y a 20 ans, du foyer Arc-en-ciel qui accueille des handicapés moteurs et cérébraux ; Michèle Goldberg, présidente de la section Danse classique du Club Chevry 2 depuis 26 ans ; Roland Vauthier à la tête de la section sportive Tir de l'Olympique Club de Gif depuis 18 ans.*



## ▮ Avis de recherche

La délégation de l'Essonne de l'Association nationale des pupilles de la Nation, des orphelins de guerre ou du devoir (ANPNOGD 91) recherche des pupilles de la Nation afin de les informer de leurs droits et de les accompagner dans leurs démarches.

Le décret du 27 juillet 2004 concerne les enfants dont les parents ont été victimes " d'actes de barbarie " au cours de la guerre 39-45. Ceux-ci peuvent, dans ce cadre, recevoir une indemnisation, au même titre que les bénéficiaires du décret de 2000.

Le but de cette association est de faire aligner les droits de tous les pupilles de la Nation sur le décret de 2004, la situation actuelle étant discriminatoire à l'encontre d'un grand nombre d'entre eux.

**Pour tout renseignement  
complémentaire : ANPNOGD 91  
Tél. : 01 69 06 10 63 (Guy Ollivier,  
président) ou 01 60 15 55 80  
(Daniel Vautier, vice-président).**



## Un foyer pour jeunes adultes handicapés mentaux

La structure d'accueil, d'une capacité de 18 places, ouvrira ses portes en juin prochain. Elles s'adressent à des personnes encore hébergées dans leurs familles, ayant très peu d'autonomie, inaptes au travail, mais ne nécessitant pas de prise en charge médicale spécifique. Les objectifs de l'association s'appuient sur un projet éducatif faisant alterner des prises en charge quasi individualisées et des activités de groupe. Ils visent l'intégration de ces jeunes dans la vie de tous, leur plus grande autonomie, tout en leur garantissant un niveau d'encadrement élevé, correspondant à leur dépendance. Le foyer d'hébergement doit leur permettre d'expérimenter souplement la séparation d'avec la famille, dans le cadre d'une vie collective quotidienne chaleureuse, de type maison familiale. L'accueil s'appuie sur deux sites : un foyer de jour situé à Gometz-le-Châtel et un foyer d'hébergement basé à Saulx-les-Chartreux.

**Pour tout renseignement :**  
**Association de parents d'enfants inadaptés - APEI**  
Tél. : 01 69 07 49 41  
apei-vallee-chevreuse.asso.fr

## La Marine nationale recrute...



Les métiers proposés par la Marine nationale s'adressent à des jeunes âgés de 17 à 29 ans, intéressés par une première expérience ou par une carrière professionnelle. Le niveau requis se situe entre la 3ème et le Bac + 5.

**Pour tout renseignement :**  
**Bureau d'information sur les carrières de la Marine**  
28, avenue Carnot - 91300 Massy  
Tél. : 01 69 19 48 08  
www.marinerecrute.gouv.fr

## Agriculture et nature

Le 18ème salon de l'agriculture et de la nature de l'Essonne se déroulera, de 9h à 19h, à Sainte Geneviève des Bois le week-end des 9, 10 et 11 février prochains au champ de foire, rue Léo Lagrange. Les enfants découvriront des animaux tels que les vaches, chevaux de traits, poneys, ânes, cochons, chèvres, moutons, chiens, chats, poissons, oiseaux... Le point fort de cette manifestation : " La Nature et ses ateliers pédagogiques ", à travers lesquels associations et artisans présentent le fer, le bois, la vannerie, la poterie, les plantes, la confiture, les macarons, le chocolat, le miel...

**Pour tout renseignement :**  
**06 08 34 58 64**

## Devenir aide soignant

L'Institut de formation en soins infirmiers et d'aides soignants d'Étampes organise un concours ouvrant sur des études (41 semaines) sanctionnées par un diplôme d'aide soignant dont les épreuves écrites se dérouleront le mardi 20 mars. La clôture des inscriptions est arrêtée au mardi 20 février (cachet de la Poste faisant foi).

**Pour tout renseignement et demande de dossier :**  
**Institut de formation en soins infirmiers et d'aides soignants EPS Barthelemy-Durand**  
Avenue du 8 mai 1945 - BP 69  
91152 Etampes cedex  
Tél. : 01 69 92 52 71

## Eveil à l'esprit d'entreprendre

Le réseau CREE qui signifie " créer ou reprendre une entreprise en Essonne ", soutenu par le Conseil général de l'Essonne, organise le concours départemental " Éveil à l'esprit d'entreprendre " destiné aux jeunes âgés de 16 à 26 ans.

Le dossier d'inscription et le règlement du concours sont téléchargeables sur le site [www.cree91.com](http://www.cree91.com) ou peuvent être retirés directement auprès de la Chambre de commerce et d'industrie de l'Essonne. La date limite de dépôt des dossiers est fixée au 27 avril 2007. n

**Pour tout renseignement complémentaire : Réseau CREE**  
Tél. : 01 60 79 90 98

## Instantanés

### Il était une fois la police...



*Près de 500 petits Giffois scolarisés à l'école élémentaire, au collège et au lycée ont participé aux journées portes ouvertes organisées au Centre national d'études et de formation de la police (CNEF) en novembre dernier. Chacun a pu participer avec enthousiasme aux " Itinéraires parallèles " proposés par les organisateurs, itinéraires composés de rencontres, concours de dessin, ateliers jeune public...*

### Nicolas Sarkozy à Supélec

*Brigitte Bale, maire-adjoint, a accueilli le Ministre de l'Intérieur et de l'aménagement du territoire à Supélec le 18 janvier en compagnie de Pierre Lasbordes, député.*



*Le Ministre était venu pour échanger avec des étudiants des universités et grandes écoles sur les enjeux de la recherche et le plateau de Saclay qui compte la concentration de chercheurs et d'étudiants la plus importante d'Europe.*



# La page des élus de l'opposition

## n Le groupe Autrement !

### 6 pages, 20 questions, 5 réponses

Avec un an d'avance, le maire a, dans Gif Infos de janvier, présenté un véritable bilan de mandat, en répondant sur 6 pages à 20 questions visiblement spontanées. Ne disposant pour notre part que de 5/6 de page, nous vous faisons connaître notre point de vue sur les 5 thèmes qui nous paraissent les plus importants.

### Gif, ville accueillante : est-ce si sûr ?

Dans son éditorial, le maire forme le vœu " que Gif reste une ville dans laquelle chacun trouve sa place ". Vœu parfaitement hypocrite si l'on considère que le projet de PLU arrêté par la majorité verrouille soigneusement toute possibilité d'accroître un peu les possibilités de construction, alimentant ainsi la hausse de l'immobilier et conduisant à exclure un peu plus de la commune les personnes aux revenus modestes, en particulier les jeunes. Nous voulons, nous, une ville accueillante pour tous.

### Logements sociaux : 18,1 % ou 12,7 % ?

Oui, les chiffres officiels accordent à Gif une proportion de logements sociaux de 18,1%. Mais le maire " oublie " une nouvelle fois de dire que ce pourcentage, apparemment favorable mais inférieur à ce qu'exige la loi, inclut les 425 logements étudiants de Supélec qui ne contribuent nullement à la mixité sociale dans la commune et sans lesquels il retomberait à 12,7 %. Le nombre des demandes en attente montre bien que le parc proprement communal n'est pas à l'échelle des besoins. La part de logements aidés incluse dans les programmes en cours est très insuffisante pour répondre à la demande. Il faut que toutes les opérations d'ensemble encore réalisables soient très majoritairement dédiées au locatif aidé, seul moyen de répondre en particulier aux attentes des jeunes ménages, comme le montre l'échec du programme d'accession à la propriété à " prix de faveur " sur le terrain de l'ex-Aquagif.

### Vous avez dit culture ?

Le maire annonce la restructuration prochaine des locaux de la MJC Cyrano et sort de son chapeau un projet de Maison des Expositions (?) dans le parc de Val Fleury. Retaper l'ancien supermarché qui accueille la MJC est mieux que rien, mais mieux vaudrait construire un équipement neuf et adapté qui offrirait des conditions d'accueil incomparablement meilleures et dont le surcoût par rapport au coût de la réhabilitation (1,35 Mu) - auquel il faut ajouter le prix d'achat de l'ex-pharmacie (0,11 Mu) - serait minime. Quant à Val Fleury, nous prônons depuis longtemps la réalisation d'une médiathèque indispensable à une ville de la taille de la nôtre.

### Vous avez dit Ecomobilité ?

Les projets mentionnés par le maire autour de certaines

écoles et visant à sécuriser leurs accès manquent d'ambition. Faciliter l'accès à pied ne suffit pas. Il ne faut pas craindre de s'attaquer aux déplacements injustifiés en voiture et étendre à l'ensemble du territoire communal ce combat pour un meilleur équilibre entre les différents modes de déplacement.

### Les absents, levez le doigt !

On ne peut que relever la non mention dans les propos du maire de problèmes préoccupants :

- | le devenir d'un commerce de proximité qui n'est pas au mieux de sa forme
  - | l'exiguïté du bureau de poste de Chevry que nous avons à plusieurs reprises proposé de déplacer dans l'actuelle crèche des Goussons à la fermeture de celle-ci
  - | l'absence de toute politique lisible de stationnement
- Et cette liste n'est pas exhaustive ! Faites-nous connaître vos propres préoccupations ! n

*Louis Sangouard, François Romain, Marie-Thérèse Delgendre, Tristan Guinard, Colette Guétienne, Pierre-Yves Thro.*

## n Le groupe Écologiste, Vert et Alternatif

### Les murs végétalisés

Ces murs, recouverts de végétation, participent à la réalisation d'une continuité biologique dans les quartiers moins favorisés en espaces verts.

Sur le plan environnemental, ils présentent plusieurs avantages tels que la régulation thermique du bâtiment par la création d'une couche d'air isolante évitant la remontée excessive de la température, la protection et la ventilation de la façade en constituant un bouclier naturel contre les rayons ultra-violet et les fortes pluies, la rétention des eaux pluviales qui maintient une hygrométrie plus élevée autour des plantes et provoque une climatisation naturelle.

Ils permettent de développer la végétation de manière originale. Les interventions sur les murs pignons peuvent être relativement légères et réversibles (câbles...) mais aussi plus ambitieuses à partir de structures métalliques en forme de caissettes, de colonnes ou de feutrine accueillant les végétaux.

Plutôt que de servir de support à des panneaux publicitaires, ils facilitent une nouvelle forme, plus conviviale, d'usage de l'espace public.

Repérés en conseils de quartier, ils amènent en effet une ambiance totalement différente autour d'eux.

Gif pourrait-elle envisager un jour de renforcer ainsi son maillage vert ? n

*Michèle Gaspalou*





# Paroles de parents

*Ils ont décidé d'inscrire leurs enfants à la Maison des enfants, un petit centre de loisirs à taille humaine qui accueille les enfants après l'école, le mercredi et pendant les vacances scolaires. Il nous expliquent pourquoi.*

**L**a Maison des enfants racontée par... les parents !

## **I Souplesse de l'accueil**

" ... Nous inscrivons nos enfants quand nous avons besoin et ne payons donc que les jours où lesquels nos enfants sont inscrits. Avec la grande disponibilité de mon mari et les RTT, cela nous convient, d'autant plus que les demi-journées sont possibles... "

*Christine, maman de trois enfants  
7, 5 et 5 ans*

## **I Services de dépose et horaires étendus**

" ... Avant c'était stressant d'organiser l'accompagnement de mon enfant, les soirs ou les mercredis, aux activités extra-scolaires en comptant sur les voisins, les amis. L'association a résolu ce problème en se chargeant de déposer et reprendre mon enfant à différentes activités sur le plateau et la vallée "

*Pascal, papa d'un enfant de 9 ans*

## **I Activités riches et passionnantes**

" ... Nous avons toujours apprécié les animations proposées à la Maison des enfants. Elles reprennent souvent des thèmes liés à l'histoire, au monde, à la nature et à l'environnement.

Les animateurs arrivent à rendre passionnants et vivants ces sujets à travers des jeux, sorties, chants, activités artistiques...."

*Xavier, papa de 2 enfants, 10 et 14 ans*

## **I Accueil à taille humaine**

" ... Notre enfant apprécie particulièrement le petit nombre de camarades de son groupe. C'est d'autant plus important qu'il a besoin de se reposer hors des temps scolaires. Il fait également un grand nombre d'activités variées propres à le faire grandir et il en est fier... "

*Patrick, papa d'un enfant de 5 ans*

## **I Un centre de loisirs et un peu plus**

Cette structure soutient les parents, dont les horaires de travail sont importants, en assurant le suivi et l'aide aux devoirs des enfants. Autre aspect moins connu de la Maison des enfants : elle permet à des personnes de se professionnaliser et de s'insérer dans le monde du travail ; une démarche sociale et citoyenne qui me plaît beaucoup..."

*Michèle, maman de deux enfants,  
10 et 14 ans* n

*Association des Parents  
de la Maison des Enfants - Apme  
Tél. : 01 60 12 14 30*

## Téléthon



*Merci aux enfants de l'Oc Gif qui ont participé au tournoi de football en salle organisé au profit du Téléthon.*

## Un bilan positif

**Les actions menées par les diverses associations giffoises pour le Téléthon 2006 ont permis de récolter :**

- **Le marathon théâtre : 2006,47 y.**

- **Bien-être en partage : 448 y.**

- **Oc Gif football : 920 y.**

**Toutes vous remercient pour votre participation.**

**L'équipe du marathon théâtre vous adresse un grand merci. Votre participation et la motivation de tous ont contribué, cette année encore à faire de cette soirée une réussite dont nous pouvons être fiers.**

**Les acteurs, musiciens et spectateurs ont passé une bonne soirée, et les dons ont été à la hauteur de nos objectifs. Que demander de mieux ?**

**Nous serons donc au rendez-vous l'an prochain et espérons que vous le serez aussi.**

*Club Chevry 2 - Théâtre*

*Tél. : 01 60 12 41 99 / 06 61 11 38 83*

**Un grand merci aux enfants et aux bénévoles qui ont participé au tournoi de football en salle organisé par l'Oc Gif. Leur générosité et celle de leurs supporters a permis de récolter des dons grâce à la tombola qui se déroulait pendant celui-ci. Nous sommes heureux de reverser la somme intégrale à l'AFM.**

**Rendez-vous l'an prochain pour l'édition 2007.**

*Oc Gif - Football*

*Tél. : 06 10 04 70 16*

**Bien-être en partage remercie vivement les donateurs qui ont fait confiance à notre jeune association. Cette première contribution au Téléthon fut l'occasion d'exprimer concrètement nos objectifs. Et bien sûr, un grand merci aux bénévoles pour leur participation conviviale.** n

*Bien-être en partage*

*Tél. : 01 60 12 37 45*



## Exposition

# La Corée à l'honneur



Les 10 et 11 mars prochains la Corée sera à l'honneur au Château de Belleville. La peintre coréenne Bang Hai Ja exposera ses calligraphies et ses peintures et donnera deux ateliers de calligraphie coréenne, utilisant les mêmes

techniques que la calligraphie chinoise, mais adaptées à une écriture de type alphabétique. Au programme également : poésie autour des peintures par la compagnie des Nomades Textuels, contes coréens, cérémonie traditionnelle du thé et dégustation de gâteaux de riz, jazz coréen...

Renseignements et tarifs par courriel ou par téléphone. n

La Pierre à encre

Tél. : 01 69 28 65 14

Courriel : lapierreancre@neuf.fr

## Spectacle



# Où s'en vont...

Le Rotary Club d'Orsay Vallée de Chevreuse au profit des Orphelins apprentis d'Auteuil (Massy) vous présente " Où s'en vont... " spectacle de danse modern'jazz réalisé par le club de danse " Au delà du Jazz " de Nozay à l'opéra de Massy (place de France) vendredi 16 février prochain à 20h15 précises.

Tarifs : Adulte : 15 y - Groupe (à partir de 15 personnes) : 12 y - Enfant (jusqu'à 15 ans) : 8 y.

Billetterie : Office du Tourisme de Massy au 01 69 20 08 27 - Office du Tourisme d'Orsay au 01 69 28 59 72 - Au-delà du Jazz de Nozay au 01 69 80 84 41. Vente des billets à Nozay : lundi 22/01 de 17h à 21h gymnase Pierre Dupuis - Mardi 23/01 de 17h à 21h salle Arthur Rimbaud - Samedi 27/01 de 9h à 12h Maison des Activités. n

## Infos aux associations

Une charte éditoriale du *Gif infos* à l'intention des membres des associations giffoises est disponible sur simple demande auprès du service Communication. Nous vous en rappelons ici quelques principes :

La rédaction peut effectuer un choix parmi les articles proposés par les associations, en fonction de critères différents, comme par exemple le caractère événementiel de l'information ou encore son côté " périmé " (cela s'est passé hier).

Les comptes-rendus d'assemblées générales, nomination de nouveaux membres du bureau, vie interne de l'association... qui sont considérés comme des éléments pouvant être diffusés par le biais d'un courrier ou d'un bulletin interne n'ont pas nécessairement vocation à figurer dans *Gif infos*.

Les articles publiés le seront, sauf exception, sous la forme d'une brève de la taille de 700 caractères maximum (espaces compris).

La date limite de remise des articles au service Communication est fixée au 5 du mois précédant la parution du journal ; exemple : le 5 janvier pour une parution dans *Gif infos* de février, le 5 février pour une parution dans *Gif infos* de mars... Une contrainte impérative afin de permettre à la rédaction de traiter, en temps et en heure, les informations en vue de leur publication.

Rens. : service Communication  
Tél. : 01 69 18 69 24

## Seniors

### Votre programme

Mardi 6 février à 14h30 : chansonniers au théâtre des Deux Anes. Prix : 48 u.

Mercredi 7 février : visite du mémorial du Mont Valérien (Suresnes). Prix : 1 u.

Judi 8 février à 10h : réunion d'informations et présentation de la Chine pour un voyage prévu fin septembre 2007. Restaurant du Parc.

Mercredi 7 mars : visite du Synchrotron (Saclay). Prix : 1 u.

Vendredi 23 mars : " Danses et légendes du monde " à Disneyland village. Prix : 37 u.

Mercredi 28 mars à 14h30 : " Le chœur et le ballet de l'ex Armée Rouge (50 artistes) " à l'opéra de Massy. Prix : 37 u.

Mercredi 18 avril : 2ème visite des ateliers de la manufacture de Sèvres. Prix : 9 u.

Du 21 au 27 avril : croisière Séville.

Club giffois de l'amitié

Tél. : 06 81 85 76 64 - 01 69 07 00 19

## Conférences

### Que disent les évangiles...

Les *Vendredis de Gif* organise le vendredi 16 février prochain à 20h45, salle Teilhard de Chardin au 13, rue Amodru à Gif une conférence sur le thème : " Que disent les évangiles apocryphes ? ". Par le Père Daniel Doré professeur d'études bibliques. Libre participation aux frais.

Les *Vendredis de Gif*

Tél. : 01 69 07 58 56

Courriel : jmpechin@icmo.upsud.fr

### Le nouveau mur de l'argent

L'association *Comprendre* organise le mardi 13 février à 21h à la Bouvêche, 71 rue de Paris à Orsay, une rencontre-débat sur le thème :

" Le nouveau mur de l'argent ? Essayons d'y voir clair dans la finance mondiale ".

Rencontre animée par François Morin, professeur de sciences économiques à l'Université des sciences sociales de Toulouse, notamment auteur d'un récent ouvrage sur ce sujet.

Comprendre

Tél. : 06 88 18 09 05

## Concert

### Concert au temps du roi Soleil

L'ensemble vocal *Ensaladas* vous invite à partager un moment musical vendredi 9 février à 21h à l'église des Molières et dimanche

11 février à 18h15 à la Clarté Dieu à Orsay. Au programme : musique baroque autour de Marc-Antoine Charpentier. Direction : Paul Morin. Entrée libre.

## Musique

### Un moment musical

Nous partagerons un moment musical offert par les enfants et les adultes de l'Atelier chantant autour de crêpes le samedi 10 février à 16h dans le préau de l'école primaire de l'Abbaye. Notre traditionnel week-end musical aura lieu les 31 mars et 1er avril à la maison du Petit Pont. Nous vous proposons un " Voyage dans le temps ". Il est ouvert à tous à partir de 6 ans, adhérents ou non, musiciens ou non.

**Atelier chantant**  
Tél. : 06 62 32 65 07

## Philatélie

### Pour l'amour des timbres

L'Association philatélique de Gif invite philatélistes ou simples intéressés, collectionneurs ou non, de tous âges, de Gif ou des environs à sa 18ème journée-rencontre (échanges, accueil de jeunes et nouveaux, exposition, tombola). RDV dimanche 4 février de 10h à 18h à la Mjc Cyrano, 160 avenue du Général Leclerc. Entrée libre.

**Association philatélique de Gif**  
Tél. : 01 60 12 06 26

## Soirée loto

### De beaux lots pour une bonne action

Nous vous attendons nombreux, au super loto du Lions club de Gif-Chevry le 10 février. Il se tiendra au gymnase des Goussons, à partir de 19h30. Ce loto est organisé au profit de nos œuvres sociales. A gagner : 3000 u de prix dont un voyage pour 2 personnes

d'une valeur de 1000 u, une télévision écran plat, un GPS. Bar et restauration possibles aux entractes.

**Lions club de Gif-Chevry**  
Tél. : 01 64 46 07 25

## Culture

### Langue et culture allemandes

| Mardi 6 février à 20h30 : Diskussionsrunde à L'Orangerie - Gif (vallée).

| Vendredi 9 février à 14h30 : Konversationskreis à l'Orangerie - Gif (vallée).

| Dimanche 11 février de 16h à 18h30 : café Mozart.

**Les Amis de la langue et de la culture allemandes - Alca**  
**Contacts :**  
**Anna Jungen au 01 69 28 94 64**  
**Rita Magdalena au 01 69 07 70 21**

## Stages

### Les vacances à Cyrano

| Modelage  
Stage animé par Laura Nillni. Destiné aux enfants de 4 à 6 ans. Du mardi 20 au vendredi 23 février, de 10h30 à 12h à la Mjc Cyrano. Initiation aux différentes techniques d'arts plastiques : collages, impressions, peintures, dessins.

| Batterie  
Stage animé par Emmanuel Minck. A partir de 7 ans. Du mardi 20 au vendredi 23 février, à partir de 13 h au local des éclaireurs. Stage d'une heure en binôme tout les jours. Initiation aux rythmes latinos, rock, étude du " groove ", travail autour des méthodes d'Emmanuel Boursault.

| Stage multi-activités  
Pour les enfants de 9 à 12 ans. Du mardi 20 au vendredi 23 février, de 10h30 à 12h et de 13h à 14h30 à Mjc Cyrano.

- Modelage animé par Nathalie Dugué.  
- Cirque animé par Batiste Cardon.  
- Percussions animé par Stéphane Thomas.

## Evénement

### Mozart Kaffee ... Café Mozart



**Dimanche 11 février de 16h à 18h30 au Centre culturel Marcel Pagnol à Bures-sur-Yvette.**

**Airs d'opéras - musique instrumentale - lieder.**  
**- Première partie à 16h.**  
**- Kaffee und Kuchen.**  
**- Deuxième partie à 17h30. n**

*Les Amis de la langue et de la culture allemandes*  
**Contacts : Rita Magdalena au 01 69 07 70 21**  
**Anna Jungen au 01 69 28 94 64**

## Entraide



### Nous avons besoin de votre soutien !

**Soutenez l'association Arriba Stephan en participant à leur brocante de printemps à Chevry. Nous récoltons les objets dont vous ne vous servez plus et qui pourraient être revendus au profit de l'association (hors vêtements).**

**Par ailleurs le site internet <http://arribastef.free> vient d'être mis à jour.**

**Pour continuer à nous soutenir et pour nous donner des objets à vendre nous contacter par téléphone. n**

**Arriba Stephan**  
**Tél. : 01 60 12 24 31 ou 01 60 12 44 78**  
**ou 01 60 12 32 08**  
**Internet : <http://arribastef.free>**

## Détente



## Bien-être en partage : le café, l'escale !

| **Le café du Bien-être en Partage.**

**Bien-être dans son environnement. Cette causerie sera introduite par Isabelle Thellier Gmajner auteur de " Sur le chemin du Feng Shui ", éditions Médecis, qu'elle dédicacera le 3 février de 17h à 19h, restaurant Shéhérazade 193 avenue du Général Leclerc à Gif-Courcelle. Chacun paye sa consommation.**

| **L'Escale de Bien-être.**

**L'hiver contracte notre corps, notre aisance gestuelle s'étrique. Cette séance propose de nous défroisser avec des exercices de Qi Gong (gymnastique douce chinoise), et de renforcer nos capacités vitales avec des exercices de sophrologie (visualisations et pensée positive) le 11 février de 9h30 à 11h30 au dojo de Courcelle. 23 y. n**

*Bien-être en partage*

Contact : Béatrice Reynier au 01 60 12 37 45

Site : bienetreenpartage.com

## Sophrologie

## Sophrologie et santé



**L'association Diapason relaxation organise un stage le 10 février prochain de 15h à 18h sur le thème : " Sophrologie et santé ".**

**" Plutôt que de se battre contre la maladie, que**

**pouvons nous faire pour rester en bonne santé, ou si besoin est, la restaurer ?**

**Ce stage aura lieu salle de la Poste à Gif-sur-Yvette. n**

*Diapason relaxation*

Contact : Colette Quarello

Tél. : 01 64 46 14 99 ou 06 15 40 35 27

- Bande Dessinée animé par Nathalie Dugué.

**Mjc Cyrano**

Tél. : 01 69 07 55 02

Courriel : cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr

## Loisirs

## Les sorties du Club inter vallée

| Vendredi 9 février :  
" Soirée Ravel " à la salle Pleyel à Paris (8ème).

| Jeudi 15 février :  
Maison des compagnons du devoir à Paris (4ème).

**Club inter vallée**

Tél. : 01 60 12 16 82

## Office de tourisme

L'Office de tourisme vous propose :

| Jeudi 1er février :  
l'exposition Doisneau à l'Hôtel de Ville de Paris.

| Mercredi 7 février :  
la visite du Siom.

| Jeudi 15 février : une randonnée organisée par l'Office de tourisme sur le plateau de Beauplan (10 kms).

Nous organisons également une visite du musée des Arts premiers le samedi 10 mars et dans le cadre de l'année de l'Arménie une visite de l'exposition " Arménia Sacra " au Louvre le 30 avril.

Permanence de l'Office de tourisme les dimanches 4 et 18 février de 10h à 13h salle de l'Orangerie à Gif.

**Office de tourisme**

Tél. : 01 69 28 59 72

## Accueil

## Les Avf en février

Vous venez d'arriver à Gif ?  
Vous avez envie de découvrir votre commune, sa région et ses habitants ?

Venez nous rencontrer à nos permanences d'accueil :

| Les jeudis 1er, 8 et 15 février de 10h à 11h30 à l'Orangerie - Gif (vallée).

| Le samedi 10 février de 10h30 à 11h30 mairie-annexe de Chevry.

| Date à retenir :  
Jeudi 15 février de 14h à 16h30 :  
assemblée générale  
au Centre Marcel Pagnol  
à Bures-sur-Yvette.

**Accueil des villes françaises - Avf  
Jeunes mamans :**

- En français : 01 69 28 55 57

- In english : 01 60 12 98 85

**Welcome : 01 60 12 98 85**

**Willkommen : 01 64 46 19 10**

**Benvido : 01 69 86 10 27**

**Tél/Répondeur : 01 69 07 30 73**

## Nature

## L'agenda du jardinier

Toutes les activités se déroulent salle Réunion, espace Barbara, ZA des Hauts-des-Vignes, rue du Fromenteau, à Gometz-le-Châtel.

| Samedi 3 février de 10h à 17h :  
Cours de taille  
" Les arbres fruitiers, N° 2 ".  
Prix : 10 u.

| Samedi 10 février à 13h30 :  
Cours de jardinage  
" Les herbes dites mauvaises ".  
Prix : 5 u.

| Samedi 17 février :  
Permanence, de 10h à 12h.  
Thème du mois :  
" Les fougères ".

| Ce même samedi 17 février de 14h à 17h :  
Cours de tressage de l'osier  
" Une mangeoire pour oiseaux ".  
Prix : 10 u + fournitures.

| Samedi 10 mars à 13h30 :  
Cours de jardinage  
" Associations légumes-fleurs ".  
Prix : 5 u.

**Les Jardiniers de l'Yvette**

**Contact : Annie Gobillard**

**Tél. : 01 64 46 08 18**

## Tennis

## Stages

Le Tennis club de Gif organise du lundi 19 février au vendredi 2 mars des stages de tennis pour les jeunes de 6 à 18 ans. 1h30/jour du lundi au vendredi.

Que vous soyez jeunes ou adultes, vous avez également la possibilité d'avoir des leçons individuelles. Renseignements et inscriptions par téléphone.

**Tennis club de Gif**

**Tél. : 01 64 46 36 35**



# L'agenda sportif\*

Vendredi 2 février		
Tennis table	Chevry 1/Val d'Orge 1 Chevry 2/Bois d'Arcy 3	Gymnase des Neuveries 20h Gymnase des Neuveries 20h
Samedi 3 février		
Handball	Plus 16 ans M1 B/St-Germain Plus 16 ans M1 A/Ste-Geneviève	Gymnase Goussons 19h Gymnase Goussons 21h
Volley	Espoir filles/Savigny	Gymnase Goussons 15h
Tennis table	Compétition départementale	Gymnase des Neuveries 13h à 19h
Arts martiaux	(chinois) Stage CC2	Gymnase des Sablons 14h à 18h30
Jing Wu	Stage école Tai Ji Tui Shou	Esp. sportif Centre 14h à 17h
Dimanche 4 février		
Handball	Moins 14 ans 1/Sca 2000 Evry	Gymnase Goussons 11h
Volley	Seniors G/Morsang Sports	Gymnase des Neuveries 16h
Arts martiaux	(chinois) Stage CC2	Gymnase des Sablons 9h30 à 12h30
Jing Wu	Stage école Tai Ji Tui Shou	Gymnase Courcelle 9h30 à 16h30
Dimanche 11 février		
Qi Gong	Stage Bien-être en partage	Dojo de Courcelle 9h30 à 11h30
Handball	Moins 14 ans 1/Villebon	Gymnase Goussons 11h
Aïkido	Stage organisé par le Comité départemental de l'Essonne	Gymnase Courcelle 14h à 18h
Tai Chi Chuan	Stage Oc Gif	Gymnase Sablons 9h30 à 12h30
Samedi 17 février		
Jing Wu	Stage école Tai Ji Quan	Esp. sportif Centre 14h à 17h
Dimanche 18 février		
Jing Wu	Stage Tai Chi Chuan	Salle polyv Courcelle 9h30 à 16h30

\* Informations fournies par les clubs

## Aquaphobie

### Vaincre la peur de l'eau

Ces cours sont destinés aux personnes souhaitant acquérir une meilleure confiance en elle face à l'élément aquatique.

Les séances de travail se déroulent dans un bassin de natation réservé par Aquanova (parfaite convivialité).

Le travail proposé permet :

- De se familiariser avec l'élément aquatique.
- D'apprendre à mieux gérer le stress.
- D'améliorer la force physique.
- Permettre un retour progressif vers une confiance en soi.
- Faciliter l'harmonie corps/esprit.

Les séances se déroulent sur un créneau horaire de 2h en 4 temps :

- Travail spécifique sur la phobie de l'eau.
- Travail technique des nages.
- Apprentissage des techniques d'entraînement à la sophrologie (relaxation).
- Travail cardio vasculaire.

Groupe de 10 personnes maxi.

Horaires : dimanche de 13h à 15h.  
Lieux possibles : Piscine privée de Bures/Yvette avec accès au sauna et hammam.

Prochaines dates : les dimanches 11 mars, 18 mars, 25 mars et 1er avril.

Il est indispensable de s'inscrire aux 4 séances pour obtenir un résultat maximum.

**Aquanova**

Tél. : 01 43 50 56 10 / 06 68 10 17 87  
Courriel : aquanova@wanadoo.fr

## Touch

### Le Touch, un sport convivial



Le Touch privilégie le jeu d'équipe faisant appel à des qualités de techniques individuelles et collectives, de rapidité, d'agilité, tout en conservant l'essence même du jeu ovale, mais sans aucun contact, plaquage, mêlée, regroupement, et jeu au pied.

Joué autant par les hommes, les femmes, ou les enfants (à partir de 8 ans environ), de tout âge et de tout niveau physique, le Touch réunit des amis, des membres d'une même famille, des collègues de classe ou de travail sous forme d'équipes.

Le Touch se pratique aisément dans un parc, sur la plage, il est facile à apprendre et s'avère un excellent moyen de garder la forme.

L'équipement se résume à un T-shirt, un short et une paire de basket... et bien sûr un ballon ovale !!!

Le Touch en France bénéficie de conditions d'assurance avantageuses (RC, IA) d'où un coût de licence très faible.

Les inscriptions en famille ou l'engagement d'équipes complètes sont encouragées.

Touch loisir ou compétition : entraînements lundis et/ou jeudis à la Folie Rigault ou La Nattée (Gif-sur-Yvette). Tournois découvertes ou championnat le samedi.

Le calendrier des rencontres est en ligne sur le site [www.touchrugby91.fr](http://www.touchrugby91.fr) (championnat Touch en France, tournois découvertes...).

Événements à ne pas manquer :

- Week-end sélections nationales à Gif les 17 et 18 mars.

- Fête Omnisport Université Paris XI le 25 avril.

- Tournoi international mixte le 26 mai à Gif.

- Tournoi Hommes Fidji XV - Sélection Touch Ile-de-France le 23 août.

Intéressé(e) ? : Contacter Isabelle ou Erick par téléphone ou par courriel.

Dernière minute :

L'organisation de la coupe d'Europe 2008 a été confiée à Touch Rugby France et se déroulera en Essonne. Pour rappel, cette compétition a eu lieu en Ecosse en 2006 et regroupait 14 pays, et près de 600 participants. n

Contacts : Isabelle au 06 60 61 58 50

ou Erick au 06 18 43 32 90

Courriel : tr91@wanadoo.fr

Internet : [www.touchrugby91.fr](http://www.touchrugby91.fr)

## Petites annonces

- I Prof diplômé ingénieur donne cours maths-physique. Tous niveaux. De la 6ème à la terminale. Tél. : 06 07 22 05 67.
- I Professeur (doc. chimie-physique) grde exp pédagogique donne cours de maths, physique et chimie (possibilité déplacement). Tél. : 01 60 12 00 20 ou 06 63 24 75 16.
- I Collège, aide français, anglais, allemand, latin. Suivi efficace. Tél. : 06 69 16 88 82.
- I Professeurs expérimentés donnent cours particuliers maths, phys, français, anglais. Du Cp à la terminale. Toute l'année. Informatique : Word-Excel-Internet. Expérience pédagogique garantie. Tél. : 01 64 46 71 51.
- I Homme sérieux pour tous travaux, entretien de jardin, bricolage et services divers. Chèques emploi service. Tél. : 06 60 88 41 63 ou 01 60 12 56 99.
- I Etudiante de 21 ans se propose de garder vos enfants en soirée, durant les week-end et les vacances scolaires. Titulaire du Bafa. Tél. : 06 81 27 08 80.
- I Troupe théâtre " Les Affranchis " cherche déguisements adultes, costumes, accessoires, chapeaux, lunettes, gants... pour spectacle amateur. Contact : 06 10 38 01 80.
- I Loue Gif-Belleville pavillon 68 m<sup>2</sup>, état neuf, calme, commerces-écoles à pied, 2 chambres, cuisine américaine s/ gd salon, salle de bain, wc, grande terrasse s/jardin clos (500 m<sup>2</sup>). Loyer : 1 100 u. Tél. : 01 34 74 84 13.

- I Ancien Chevryen cherche pour achat en 2007 appartement ou maison de ville 90 m<sup>2</sup>, 3 chambres. Agences s'abstenir. Tél. : 06 81 33 96 15.
- I Particulier cherche à acheter terrain Gif ou Bures pour construction maison (shon 150 m<sup>2</sup> environ). Tél. : 01 64 46 75 83.
- I Vends maison à Gif (plateau), 125 m<sup>2</sup> habitables, 5 chambres, grde cuisine. Terrain 400 m<sup>2</sup>. Prix : 420 000 u. Tél. : 06 06 67 77 46 ou 01 60 12 54 69.
- I Vends appartement 4 pièces+cave+parking. Très bon état. Résidence Les Grandes Coudraies, Gif centre. Prix : 260 Ku. Tél. : 01 64 46 00 21.
- I Vends maison sur Croix-St-Pierre. Belles prestations. 6 chambres. Tél. : 06 32 03 24 49.
- I AV Gif-sur-Yvette (Courcelle-Vaugondran) dans petite résidence standing, TB appartement, 3ème et dernier étage, 130 m<sup>2</sup>, 4 chambres, bonne exposition, vue sur villa et jardins, balcon et terrasse. Tél. : 01 64 46 69 59 / 06 81 75 21 53.
- I Vends 4 plaques électriques Arthur Martin 40 u - 2 plaques et 2 brûleurs gaz De Dietrich 30 u - armoire une porte L 60 cm/H 2,30 m 80 u. Tél. : 06 72 89 16 98.
- I Liona Valdès - Parapsychologie - Radiesthésie - Médiumnité. 12, chemin du Moulon - 91190 Gif-sur-Yvette. Tél. : 01 69 07 59 92.

**Tarif des annonces :**  
**4 euros TTC la ligne**  
*(38 caractères, intervalles compris)*  
**Chèques à l'ordre du Trésor public**

## Encombrants

### Ramassage des encombrants

- I **Mercredi 14 février :** Abbaye (Acerma, Moulins, Eglantines, rue J. Adam, Abbessse Eremburge), Damiette, Courcelle, Rougemonts, Méranlaise, Moulon, Févrie, Mairie, Couprières.
- I **Jeudi 15 février :** Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel Air), Coudraies, La Hacquinière, Belleville, Chevry.

**Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17 h 30 la veille du ramassage**

## Don du sang

L'établissement français du sang (Efs) organise une collecte de sang le mardi 6 février de 16h à 20h à la mairie-annexe de Gif-Chevry. Venez nombreux !

L'Île-de-France a besoin de 1 500 donateurs par jour pour sauver des vies (accidentés de la route, leucémiques, hospitalisations...), malheureusement la réalité est plus cruelle : nous n'accueillons que 800 donateurs.

## Divers

### Informations diverses

Nadège Traca, masseur-kinésithérapeute, vous reçoit désormais au 3, résidence Guillaume de Voisin. Téléphone inchangé : 06 70 32 17 80.

## Huissier et notaire

### Huissiers de justice

Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37 tous les jeudis de 9h30 à 11h30 (sauf pendant les vacances scolaires) - Immeuble le Mazière, 6<sup>e</sup> étage, porte n° 5, rue René Cassin à Evry. Les jeudis 1er, 8 et 15 février.

### Consultations notariales

Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup>m<sup>e</sup> mardis de chaque mois, de 9h à 12h, à la Chambre des notaires, 14, rue des Douze Apôtres à Evry-Village (sauf pendant les vacances scolaires).

## Maison des Droits et des Médiations

Château de l'Ermitage (ancienne mairie) square de la mairie 91190 Gif-sur-Yvette

### Consultations d'avocats

Permanences mardi 13 et 27 février, de 18h à 20h uniquement sur rendez-vous. Pour obtenir une consultation, téléphonez au 01 69 18 69 18 poste 323 du lundi au vendredi.

### Médiation

Uniquement sur rendez-vous à la Mairie-annexe de Chevry. Pour contacter un médiateur appelez le 01 60 12 70 12

(répondeur) et laissez vos coordonnées.

### Médiation familiale

Uniquement sur rendez-vous au 01 69 32 22 22 (Essonne Accueil, 100, av. Carnot - 91300 Massy). Permanence de 17h à 19h30.

### Centre d'information et de documentation des femmes et des familles

Permanences de 9h30 à 12h30 lundi 5 et 19 février, sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 69 18 69 18 poste 355.

### Aide aux victimes

Permanences de 16h à 19h les mardis 6 et 20 février,

sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 69 18 69 18 poste 355

### Point accueil écoute jeunes - Paej

Tél. : 01 60 92 01 01 Courriel : paej-apaso@orange.fr

### Sécurité sociale

Permanence tous les jeudis de 14h à 16h30 à la Mairie-annexe de Chevry.

### Ecrivains publics

Permanence le samedi de 10h à 12h sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 69 18 69 18 poste 355.



Le recensement partiel de la population se poursuit jusqu'au samedi 24 février. Quatre agents recenseurs assurent la collecte des informations. Ils sont munis d'une carte officielle. Faites-leur bon accueil ! Pour tout renseignement : Mairie de Gif - Tél. : 01 69 18 69 18.



Un concert de musique baroque sera donné vendredi 9 février à 20h30 à l'église Saint-Remi par l'Ensemble instrumental des étudiants du Département de musique ancienne de l'École nationale de musique et de danse (ENMD) dans le cadre du partenariat avec le Centre de musique baroque de Versailles.



Les relations fraternelles sont au cœur de la rencontre de "Qui a dit qu'être parent était facile" qui aura lieu le mardi 13 février de 20h à 21h30 à la Maison du Mail.

# agenda

## En février...

Date	Manifestation	Lieu
Jusqu'au samedi 31 mars	Enquête INSEE sur le cadre de vie et la sécurité	Gif
Jusqu'au dimanche 11	Exposition : "Couleur terre" par Sophie Thibault	Déco-Mosaïc 12, rue Alphonse Pécard
Jusqu'au samedi 24	Recensement de population	Gif
Jeudi 1er 20h30	Bar des sciences : l'or bleu, la bataille de l'eau	MJC-Cyrano
Du vendredi 2 au dimanche 4	Exposition : "Atmosphère" par K-Rol	Château de Belleville
Samedi 3 14h	Rencontre avec Leslie Bedos	Bibliothèque de l'Abbaye
Samedi 3 21h	Concert jeunesse	Maison du Mail
Dimanche 4 10h-18h	18ème journée philatélique de l'AP Gif	MJC-Cyrano
Dimanche 4 17h	Musique vocale a capella par l'ensemble Cantemus	Eglise Saint-Remi
Mardi 6 16h-20h	Don du sang	Mairie-annexe
Mercredi 7 15h	Danse contemporaine et hip-hop : Lettre à Théo	La Terrasse
Vendredi 9 20h30	Concert exceptionnel de musique baroque	Eglise Saint-Remi
Samedi 10 à partir de 19h30	Super Loto du Lions club de Gif-Chevre	Gymnase des Goussons
Samedi 10 20h30	Lecture de nouvelles orientales de M. Yourcenar par les Nomades textuels	Château de Belleville
Samedi 10 20h30	Ska punk : Los Tres Puntos / 1ère partie : Le Pélican Frisé	La Terrasse
Dimanche 11 16h-18h30	Café Mozart par l'ALCA	Centre M. Pagnol - Bures
Lundi 12 20h	Réunion de la PEEP	Lycée de la vallée de Chevreuse
Lundi 12 20h45	Réunion de l'APEIG	La Faverolle
Du mardi 13 au dimanche 25	Exposition : "Orasia" par Mosca	Déco-Mosaïc 12, rue Alphonse Pécard
Mardi 13 20h-21h30	Qui a dit qu'être parent était facile ? Les relations fraternelles	Maison du Mail
Mardi 13 21h	Rencontre : Le nouveau mur de l'argent : la finance mondiale	La Bouvêche - Orsay
Jeudi 15 20h30	Théâtre : Le choix d'Iphigénie	La Terrasse
Jeudi 15 20h45	Les films capitaux d'A. Garrel : "Fenêtre sur cour" d'A. Hitchcock	Central cinéma
Vendredi 16 20h15	Spectacle : "Où s'en vont..." au profit des Orphelins d'Auteuil	Opéra de Massy
Vendredi 16 20h45	Les Vendredis de Gif : "Autour des évangiles apocryphes"	Salle T. de Chardin
Du lundi 19 février au vendredi 2 mars	Vacances scolaires	Où vous voulez
Du lundi 19 février au mardi 6 mars	Enquête INSEE sur l'emploi, le chômage, l'inactivité	Gif

## Prochainement dans GIF INFOS

- Dossier : sécurité et prévention routière
- Le Pact Arim
- L'actualité culturelle

## et en mars...

Du samedi 10 au dimanche 17	Printemps des poètes	Gif
Samedi 10 20h30	Nouvelle chanson française : Agnès Bihl	La Terrasse
Dimanche 18 15h	Jeune public : La Barbe bleue	La Terrasse
Samedi 24 20h30	Reggae : Rasta Bigoud	La Terrasse



## Emploi - formation

### Mission locale

Cette structure d'accueil a pour objectif l'insertion sociale et professionnelle des jeunes de 16 à 25 ans sortis du cadre scolaire.

### Mission locale des Ulis

1, rue de l'Aube  
91940 Les Ulis.  
Tél. : 01 69 18 79 10.

### ANPE

#### Agence locale des Ulis

11, avenue des Andes  
Imm. le Carthagène. Les Ulis.  
Tél. : 01 64 86 27 70

#### Assedic de l'Essonne

9, rue Edouard Branly  
91120 Palaiseau  
Tél. : 08 11 01 01 91

### CIO

Passerelle du Pertuis  
91940 Les Ulis.

Tél. : 01 69 28 59 81.

Courriel :  
cio-les-ulis@ac-versailles.fr

Horaires d'ouverture.  
Lundi 9h-12h30 et 13h30-17h  
Mardi 13h30-17h.

Merc 9h-12h30 et 13h30-19h.  
Jeudi 9h-12h30 et 13h30-17h.  
Ven 9h-12h30 et 13h30-17h.  
Samedi 9h-12h.

Vous n'avez pas eu de place en collège ou lycée. Appelez le centre ou venez nous voir.

## Urgences

Police ou gendarmerie	17
SAMU 91	15
Pompiers	18
Urgences pour fixe et mobile	112
Ambulances	01 69 07 81 35
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Hôpital d'Orsay	01 69 29 75 75
Urgences Mains et Doigts	01 69 10 30 30
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie de Gif	01 69 07 76 41
Police municipale	01 69 18 69 01

## Médecins de garde

**Tél. : 01 69 25 91 91 ou le 15**

**En semaine : de 20h à 8h le lendemain.**

**Le week-end : du samedi à 12h  
au lundi à 8h.**

**Jours fériés : de 8h à 8h le lendemain.**

## Urgences dentaires

**Tél/répond. : 01 69 21 20 44**

## Kinésithérapie respiratoire

Réseau kinési-bronchiolite Essonne opérationnel jusqu'au 31 mars 2007 pour les enfants atteints de bronchiolite.

**Tél. : 0 810 817 812**

Tous les week-ends et jours fériés de 9h à 18h.

## Numéros utiles

Aide à domicile	01 60 12 70 18
Planning familial (hôpital Orsay)	01 69 29 75 85
SOS Amitié	01 60 78 16 16
08 Victimes	08 84 28 46 37
SOS Femmes battues	01 40 33 80 60
Allo enfance maltraitée	119
Solidarité vieillesse	08 10 60 02 09
Jeunes violence écoute	08 00 20 22 23
Sida Info service	08 00 84 08 00
Drogue info service	08 00 23 13 13
UNAFAM	01 64 46 96 21
Alcool Assistance (La Croix d'or)	06 08 14 62 85 06 71 65 13 91 06 22 27 15 79

## Taxi

Gare de Gif :	01 69 07 40 14
Marché Chevry :	01 60 12 31 60
M. Lawrence :	01 69 07 95 56 06 07 39 70 95
M. Hochart :	06 14 99 28 65
M. Marques :	06 08 84 14 21
M. Baconnet :	01 60 12 41 41 06 08 51 45 59
M. Bordier :	06 75 18 19 25
M. Boudraou :	06 11 04 92 34

## Carnet

### Bienvenue à

**du 15 oct au 21 déc**

Sarah CHOLLET	Joseph COSTE
Alexandre BOUREAU--MÉRIAN	Neil BEN HAMOUDA
Martin GIMONET	Alvin N'GOMA
Emma RUEULLO	Ashkan TAVAKOLI
Johanna POLONIO	Kassandra GILBERT
Evan CUSTODIO--LAJOU	Léo TASSERIE
Yanis FOUCHER	Angeline MISERY
Rayane LAMOU	Hannah HOARAU
Noémie HOTTOIS	Eva IBARRA
Manon SANTOS	Alyson OLIVEIRA
Morgane PENSEC	Côme BELANDO
Enzo BELARGENT	Maud PEIFFER
Jonas BRAGANCE	Heïdi JOURDIER
Marilou CINTRAT--DAVID	Stella ZAWADSKI
Lana FOURCADE	Baptiste GARNIER
Pierre ROBLES ROJI--GAUTHIER	

### Ils se sont dit oui **entre le 1<sup>er</sup> nov et 29 déc.**

Stéphane GUTTIN et Sophie GODIN  
Roger LE BRIS et Bhagmat BOODHO  
Olivier MUSSEAU et Marie-Pierre GUILLOT  
Rabie BARAKAT et Hafida HARAKAT

### Ils nous ont quittés **entre le 16 oct et 29 nov.**

Jean-Benoît APTEL  
Florence ZRIDETTE née MIGNOT  
François ANMELLA  
Charles GUICHARDAZ  
Alfrède DANJOIE née BRAESCH  
Robert MARNAT  
Daniel DALAC  
Henri GAUTHIER  
Danielle FABRY née RIBIÈRE  
Bruno BOISSARD  
Esperança DALLE née BRANCO

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le bulletin municipal doivent le signaler aux services de :  
l'Etat civil : 01 69 18 69 30  
la Communication : 01 69 18 69 24.

## Administrations

Mairie	01 69 18 69 18
Mairie annexe	01 60 12 70 10
Préfecture	01 69 91 91 91
Sous-préfecture	01 69 31 96 96
CAF	08 20 25 91 10
Sécurité sociale	08 20 90 41 25
EDF/GDF	08 10 76 49 93
RATP	08 92 68 77 14
La Poste (Gif-Vallée)	01 69 18 79 80
La Poste (Chevry-Belleville)	01 60 12 79 03
Lyonnaise des eaux	08 10 38 33 83

## Santé

### Pharmacies de garde

Le secteur de garde pour les Giffois regroupe les pharmacies de Gif-Bures-Saclay Les Molières-Orsay-Gometz-le-Châtel-Les Ulis.

### Pharmaciens de garde dimanches et jours fériés

Sous réserve de changement

#### Février

04 - Mme Guichet,  
2, place de la Croix Grignon, Gif-s/Yvette

11 - Mme Trieule,  
27 bis, avenue du Mal Foch,  
Bures-sur-Yvette

18 - Mme Vidal,  
35, rte de Chartres, Gometz-le-Châtel

25 - M. Benfredj,  
place de la Poste, Bures-sur-Yvette

#### Mars

04 - M. Belkasmioui,  
CC Les Boutiques, Les Ulis

### Service d'urgence de nuit pour les pharmacies

Toutes les nuits : de 20h (sous réserve) à 9h le lendemain. Appeler la gendarmerie : 17 ou le commissariat des Ulis : 01 64 86 17 17

# À L'AFFICHE...

**Entre Hip-Hop et danse contemporaine...**

**Mercredi 7 février 2007**

**15h - La Terrasse**

## *Lettre à Shéo*

**par la compagnie S'evad**



**CE MOIS-CI**